

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號六八九〇二第
元壹幣港幣零份每
張大六紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
號三〇〇第字台僑內設在館內新報華中
報日僑華印承及行發
號三〇〇第字台僑內設在館內新報華中
報日僑華印承及行發

倫敦黑人區暴亂 火縱及火縱徒暴

傷受民警名多十五時小七續持動暴 亂混大通交外對鎮市個多鎖封方警

【美聯社倫敦九日電】倫敦市中心黑人區，昨晚發生暴亂，造成多人受傷，多間商店被焚。警方在該區封鎖交通，並派兵鎮壓。據報，一名黑人男子在混亂中死亡。警方表示，他們將繼續在該區維持秩序，直到暴亂完全平息為止。



【美聯社倫敦九日電】倫敦市中心黑人區，昨晚發生暴亂，造成多人受傷，多間商店被焚。警方在該區封鎖交通，並派兵鎮壓。據報，一名黑人男子在混亂中死亡。警方表示，他們將繼續在該區維持秩序，直到暴亂完全平息為止。

一名黑婦遭警槍傷 四年前騷亂再重燃

【美聯社倫敦九日電】倫敦市中心黑人區，昨晚發生暴亂，造成多人受傷，多間商店被焚。警方在該區封鎖交通，並派兵鎮壓。據報，一名黑人男子在混亂中死亡。警方表示，他們將繼續在該區維持秩序，直到暴亂完全平息為止。

美國防務報告指出 每月流失軍火 價值十億美元

【美聯社華盛頓九日電】美國防務報告指出，美國每月流失軍火價值十億美元。報告指出，這些軍火主要流向中東地區，用於支持恐怖組織的活動。報告還指出，美國政府已經採取措施，加強對軍火出口的控制，以防止類似事件再次發生。

蘇外長返回莫斯科 結束美國十一日訪問

【美聯社莫斯科九日電】蘇聯外長柯西金，於九日返回莫斯科，結束其在美國進行的十一日訪問。柯西金在訪問期間，與美國國務卿基辛傑進行了多次會談，就蘇美關係正常化問題交換了意見。柯西金表示，他對訪問成果感到滿意，並希望蘇美關係能夠進一步發展。

美國務院考慮撤換 莫斯科使館蘇僱員

【美聯社華盛頓九日電】美國務院考慮撤換莫斯科使館的蘇聯僱員。據悉，美國務院認為這些僱員在使館內從事間諜活動，並試圖破壞美蘇關係。美國務院表示，他們將採取必要措施，以保護美國的利益。

克宮在日本海擴張 蘇太平洋艦隊 配備新巡洋艦

【美聯社莫斯科九日電】蘇聯太平洋艦隊配備了新的巡洋艦，以加強其在日本海的力量。據悉，這艘新巡洋艦具有先進的武器裝備和強大的戰鬥力。蘇聯政府表示，這艘新巡洋艦的配備，是為了維護蘇聯在太平洋地區的和平與穩定。

打斷談判之門進行龐巨公會議 蘇美兩國代表團

【美聯社華盛頓九日電】蘇美兩國代表團在談判中出現分歧，談判進程受阻。據悉，雙方在裁軍問題上存在嚴重分歧，導致談判無法繼續進行。美國政府表示，他們將繼續與蘇聯進行談判，但前提是蘇聯必須先採取行動。

大減價

空前絕後

九月三十日開始
減至四折

瑞興

香港九龍彌敦道二十三至二十五號

家餅老香恒元朗

鳴謝道歉啟事

本餅家所推出之自製白蓮蓉月餅，由於用料精良製法優越，承蒙各界食家踴躍惠顧，非常感謝！又由於本店產品優良口碑載道，因而銷售量驟然激增，以至超出本店之生產預算，形成一時之脫銷現象，至使部份貴客徒勞往返，阻延了集體購買之顧客的送禮時間，本店對此殊深抱歉，特此登報向各界食家致以萬二分的歉意！

元朗 恒香老餅家 謹啟

蘇共領袖震怒 下令特警改組

老安掌管特警部門達十五年
戈巴切夫藉故整肅異己份子

左傾激進作風不受歡迎

改變形象爭取支持
民意調查礦工潮有損工黨聲譽

【路透社普和萊斯九日電】英國萊斯大區工黨，今日舉行大會議，工黨領袖威爾遜說，工黨以往在工會能時所被動的對，他也不再改變

領頭聲援罷工工人進行的罷工，現在已到了最後一週，現在施的計劃，工黨堅決不打算文書強制

鎮鎮進的形勢以博
得民心的文宣上蓋全
週日的今日正開席，
工會會議將明日開始
星期三蓋士將和左
的礦工領袖卡基基
一併蒞臨。史卡基
欽笑：如果他能夠成
為下屆英領首相，將絕
不會同意煤炭礦工人
的工會被解散。他說：「
我作為一個礦領袖，
得英國工會聯盟，
史卡基爾勒，
的支持使英國廣播電
台，五分公的項票選
昨日公佈的。今日在
一層選民認為卡基基
激進行動，上工黨

那不勒斯隔日供水

佛羅倫斯水庫存水量僅可供幾天

【美聯社羅馬十九日電】歐洲地區最近有過兩次意大利大旱，城市已經打響了水庫告罄的警鐘。佛羅倫斯水庫是義大利最大的水庫，它已經打響了水庫告罄的警鐘。佛羅倫斯水庫是義大利最大的水庫，它已經打響了水庫告罄的警鐘。佛羅倫斯水庫是義大利最大的水庫，它已經打響了水庫告罄的警鐘。

社論

控制公共開支增長的成就

[illegible]

來執行這項政策，雖未做到，但已上這軌道了。據近年已成的統計，通貨膨脹率低的目標，雖然沒有達到，但已非常接近，通貨膨脹率低於百分之五，公營部門的利潤，亦不能說沒有，部份還應是赤字經營，據財政部的預算帳目，共計八十五億元，赤字亦減少，如無外債，則財政年度可除赤字而有進款方法，除本年度稅收充足，還加上公營事業盈餘。

密查部對政策的另一成就，治以前所說的「一個好政府，都要節制」，整個說，用較好的政策，而所謂「好的政策」，是否指：「一個好政府，而有一個好政策」，有同樣效果。一個用錢要緊。

還有這樣一個事實，就是經濟繁榮，即使是在一個低通貨膨脹率中，亦不是一個問題。在一個政府預算比本年的預算赤字稍遜，當然有賴於密審機關，其中主要係公務員人數的政策，目的是使八十五年底時，公營機構不會高於八四年年底時的數目。為新設立的必要服務的新職位共有二千四百一十九個，服務在國庫債務和公務處，總的大部份仍由該職位和在未來一年內，過剩的數也部門的空缺和未有預值的計劃予以抵償。

港府在去年流行緊縮公務員政策，固然節省公帑，證明不會影響效率。相類的官員人的增長，羅士指出：「降低公務員人數的趨勢，不但不能降低服務效率，反而會將公務員的效率提高百分之三至三十」。在經濟仍然困難的今天，政府因省儉而有冗官，即將降臨滅亡，更不能將建設費，該省下的錢用於多更有用的建設。

本上難以影響活胎產前。生產，迅速而清潔，他

指出，今後國家將繼續經商醫院的需要，繼續完善各種體系。

不孝有三無後唯大

首例體外人工受精

北京試驗獲得成功

【本報訊】北京十月廿九日電：北京醫科大學第三附屬婦產科系張麗珍教授和華盛頓華學院細胞胚胎研究所研究室主任謝熾等，於今年九月十八日對一名二十九歲的 married 女子進行人工受精。受精卵由四十八小時後分裂成三個細胞，兩天後發育到十幾個，達到了胚胎發育的第一時期。從而完成了試管嬰兒試驗的第二階段。目前，科研員正正在將此種試驗的詳情。試管嬰兒培育從一九七九年，在英國通過階段獲得成功後，引起了許多國家的重視。曾有試管嬰兒，要經過兩個階段，最後改正不孕，成熟後，體外人工授精和受精卵移植到母體後成活。中國第一例，成功於一九八四年。

[illegible]

國年會
劉子項
綽綽有
名於時
業國家
樓王義
金門
行動。
人士稱
鄰邦國
部份國
這要開
赤字的
有關的

人絕不計較的機構。不獨要費金錢，且使結構過於腫脹，動作呆滯，易於卸責。信德所謂：「一個和尚担水吃，兩個和尚流水吃，三個和尚無水吃。」用之不遑求有餘，用人不求量工，除虛耗之外，還可引起贪污、舞弊與甚至打劫土氣。港府一部份機構過去確

(特照)也
廿九日電：中國
革進展順利。今
八月，各項稅收
一千五百五十
全年可以比計
百二十億元。中
貴、國營、合
九、四、十、月
利改稅第二步
結算改革工商
整、產品稅等
半。根據中國
的撥款，新開



港府一部份機構過去確

一九九〇年九月，稅制改革已達到了第一步，預計一九九一年一至三月，稅收將增加百分之十。稅收的增長，不僅有利於財政部與中央銀行在面實行的可變，而且對一些地區和重點企業還起了一些利。井贊休地區有困難的企業也在留利上有了適當照顧。全國國營工業生產企業人均留利比改革前的三百零五元有了較多的增加。這也負責人說，通過近幾年的改革，一個多稅種、多層次的老制形成，在中國已經基本形成，稅收在經濟活動中起

稅和城鎮維護費等重新編，保證了家財政收入的穩定增長。他說，稅制改革進一步擴大了企業利潤，增強了企業技術改造的能力。

在利稅稅務逐步改革中，城鎮國營財力的可能，對一些地區和重點企業還起了一些利。井贊休地區有困難的企業也在留利上有了適當照顧。全國國營工業生產企業人均留利比改革前的三百零五元有了較多的增加。這也負責人說，通過近幾年的改革，一個多稅種、多層次的老制形成，在中國已經基本形成，稅收在經濟活動中起

新，後民開調心，終於得志者在軍車的一路高呼傳的真相，爲了方便其生產宣傳服設實

巴拿馬總統狄里於其就職之後，舉手向人民致意，在其左旁是國家立法議會議主席阿方薩尼（路透社）



場

加座五千
禾泰酒樓連夜UG多利
加四點結帳
星后新年城禾泰紅燈籠慶農年光輝地多利
加午夜場
都示樂瑞
煙德銘
葉劉秦

禾泰酒樓連夜UG多利
加四點結帳
星后新年城禾泰紅燈籠慶農年光輝地多利
加午夜場
都示樂瑞
煙德銘
葉劉秦

[illegible][illegible][illegible][illegible]

公司。凡屬以全省或全市(地、縣)為範圍以行政區劃定者，對各類公司要按分級管理的原則進行核定。一、檢查現有公司的註冊資本。各類公司有與經營業務密切相關的自有資金，行政區劃不得沒收公司的自有資金。二、對這類公司，應不設地產，不設山場，不設不設地產，不設山場，不設地產，不設山場。

八、關於中、小企業。中、小企業，是國民經濟的基礎，成立了文件起草小組。在中共中央書記處領導下專門成立文件起草小組。七、關於在胡耀邦主持下，中共中央書記處連續舉行兩次全體會議，對「建議書案」草稿稿初逐字逐行認真討論。過了一周，在北京舉行一百七十七人的參加的一周人討論。在此期間，中共中央把「建議書案」草稿稿分發到各省、自治區、直轄市徵求意見。各地參加到會者，超額提出修改意見的，共有二千多人。八月二十日，中共中央政治局擴大會議通過了「建議書案」第六稿。文章透露了中央決定領導人對「七五」計劃的意見：趙紫陽對趙紫陽小組成員說：「從一變二變上說，七五改革是為下一個十年和下一個五年奠定持續發展的好基礎，必須徹底地降下計劃羅布說：「七五」計劃是一個和平穩妥的計劃。

聲明發表後，選舉，反動派間過得很快，轉瞬是十一月，轉瞬是月，轉瞬又一年，古多而不可復述。來日而無法苦留，子在川上，逝者如斯乎，風光空寂中的毛裡求，當年也不禁為之臨江低唱，撫首慨嘆！過海後的香港市民，

十二年過過去如閃電，一天比一天短小。人豈能知短來，有如朝陽明日將隨風變化。香港民衆最恰提提十二年過過去，想來是這道風因難。

此乃鐵定不移的情勢，我們除了逆風而安，小經營，自多福之外，實在沒有好辦法了。

消除國外投資者疑慮
大陸法律法規完備

來華投資風險最小

恒生經濟月報的看法

來，則根與支巴切天日相見談什麼呢？最難得的是美總統要履行商會會議。如商會時說不出，這個免出來，這個千時的機會可以輕釋失去，這算不可惜的。

人，和提倡商業生活便利的民主主義，個人才能將更充份的發揮餘地，此外，中國政府將會繼續生產物產及調配力量，為了減輕能和運輸系統繁複情況，中國又會增加基本建設方面的投資。

這是銀行家的法，而且最顯而易見的法，在以上為美國和北京有關當局之重視，作為發展經濟之參考意見。

以中國副總理汪主（右一）為團長的中英團，九月九日到來香港，受到日區黨委書記，書記王恩（右二）自治區黨委書記，民政政府主席司馬炎，支賀（右三），日區黨委書記，人大常委會主任朱爾，連芳（右四）等和各黨派衆人來接重戰熱的歡迎。

木子文

成了上海
首號殺手

（路透社北京廿九日電）「北京通報」今日報導，蕭楚凱在成了上海的第一號殺手，約有四分之一的死病人是死於癌症。其中最多人患上的胃癌、肺病及肝癌。此外心臟病亦是主要的致命疾病。這兩種致命疾病又成了

相繼而起的流行病，患癌者受其害甚



制定七五經過
透露各領導人看法

（特訊）北京九月十九日電：據明天出版的「人民日報」國際版第三十九期刊載的一篇文章披露：改革是中共中央關於制定「七五」計劃的總綱方針。「七五」計劃是一個改革的計劃、和平發展的計劃。這篇文章告訴讀者，中共中央共關於制定「七五」計劃的建議（草案），從今年四月間着手起草，直到九月月中旬提交中央全國代表會議討論。

世界展望

中島哲夫紀念「聯合會」一周年了。週年應該有所紀念。可是「慶祝」的，但香港市民十九不願追起，即使有人提起，也引不起興趣。

有因何因？原因很簡單。香港市民民有大同共濟的熱誠，就是盡力要起飛不愉快的事，中「聯合會」是一好事件，發覺一週年也不認為不愉快的事。但求會是值得紀念的。香港只有十一年過期，到了「一九七七年」一國界。中「聯合會」所提議，

米谷哲府消息：蘇聯外長謝爾蓋柯斯捷諾夫於廿四日訪問美國務卿舒爾茲進行了四小時會談，但未能打破美蘇軍事關係僵局。不過，美官員們尚未排除瓦爾德雷明明日會晤時將提出新建議的可能性。

普雷斯科特與瓦爾德雷明會談傳言：一份倫敦就核子武器的新計劃到美國。蘇聯官員們已暗示莫斯科可能同意到超級大國達百分之四十的核武。

但是蘇瓦爾德雷明與舒爾茲會談時，並未提出新建議。美國官員們說：蘇聯日內瓦武裁談判會「上提建議，一直無進展，這項談判目前仍列在「最高級」一級方面方針計劃訂則可早日開

獲致了好效果。專文指出：迄今為止，中國在農村所進行的改革，可說最接近於改革中國。據中國官方發表的統計顯示：一九七一至一九八四年間，中國農產品總產值每年增加百分之四。工業總產值則每年百分之十。同期間，農民個人年平均均增加一點六倍，城市工人年，則平均只增加百分之二。一現行的經濟調節措施，可能持續到明年第七年計劃末期。開國「七五」計劃的具體內容迄今尚未公布。但下一階段的經濟改革，將會是現行政策的延伸。根據「七五」計劃，中國今後特別將發展經濟經濟體制，加強基礎建設，提高農林牧、水、地產業業

本港新聞

斬圍人遭外欄菓地麻油 危命傷重年青

醫求圍突血浴者傷擊伏客刀名多 傷斬人被連仲魯作販魚市街角旺

【特訊】昨午一時許，油麻地及旺角交界，發生一宗多宗人受傷，其中一名年青人，在油麻地地獄街，被多名持刀客圍擊，傷勢極重，送院搶救，目前生命垂危。

案發地點位於油麻地地獄街與旺角交界，當時正午，一名年青人（約廿歲，姓陳，住油麻地）在該處行走，突然被多名持刀客圍擊，其中一名持刀客，向陳連砍兩刀，陳隨即倒地，血流如注。其他持刀客隨即四散，陳被連仲魯（一名魚販）連同其車，送往醫院搶救。

據目擊者稱，當時現場有多名持刀客，其中一名持刀客，向陳連砍兩刀，陳隨即倒地，血流如注。其他持刀客隨即四散，陳被連仲魯（一名魚販）連同其車，送往醫院搶救。

警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區，拘捕了多名涉案人士。目前，警方正全力搜捕中，並呼籲目擊者提供線索。

天雨路滑車禍頻生 十九人負傷過中秋

公主道天橋先後發生兩宗意外

【特訊】天雨路滑，昨午在公主道天橋，先後發生兩宗車禍，共造成十九人受傷。其中一宗車禍，涉及一輛巴士及一輛小轎車相撞，造成多人受傷。另一宗車禍，則涉及一輛小轎車失控翻側，造成多人受傷。

警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現了多處車禍現場。目前，警方正全力搜捕中，並呼籲目擊者提供線索。

獨木舟訓練 八青年失蹤

水警救人結束虛驚

【特訊】一隊由八名青年組成的獨木舟隊，昨午在維多利亞港進行訓練時，因風浪太大，八名青年失蹤。水警接報後，隨即展開搜索，並在不久後，將八名青年救回。目前，八名青年均無大礙，水警救人行動已告結束。

中秋節有人快樂有人愁 兩宗跳樓事件

一不治一獲救

【特訊】中秋節期間，有人快樂有人愁。昨午，在油麻地及旺角交界，發生兩宗跳樓事件。其中一宗跳樓事件，涉及一名年青人，從高處跳下，送院搶救，目前生命垂危。另一宗跳樓事件，則涉及一名年青人，從高處跳下，被及時救起，目前無大礙。

港中醫院增設 老人護理科

【特訊】港中醫院為配合社會需要，特增設老人護理科，為老人提供專業護理服務。該科設有老人護理病房，並聘請專業護理人員，為老人提供全面護理。



中秋金多寶

明日攪珠
1-10-85星期二 下午9時

估計頭獎獎金可達 \$14,229,000

●各場外投注處今日下午12時30分至7時30分接受投注
●電話投注處今日上午11時至下午8時接受投注

香港年鑑

中英聯合聲明

一九八四年是香港歷史上重要的一年，是年九月二十六日，中英兩國簽署了《中英聯合聲明》，確立了香港在九七後仍保持繁榮穩定的基本方針。本年鑑以中英聯合聲明為主題，內容豐富，資料詳實，是了解香港歷史與現狀的重要參考。

七海旅遊

遊準提七海★旅途多姿采
首創香港人遊香港，逾萬團友一致讚許
代辦工商團體旅遊，安排妥當歡迎委託
查詢專線電話：5-413082

日本九州	\$3,290
5天本州	\$3,290
6天九州	\$3,950
4天韓國	\$2,700
7天本州	\$4,600
5天韓國	\$3,080
10天本州	\$6,350
5天韓國	\$3,000

台灣	\$1,770
4天台北豪華遊	(逢星期六、日)
7天台灣豪華遊	\$2,480
8天台灣豪華遊	\$2,680
9天台灣豪華遊	\$2,680

星馬	\$3,290
6天馬星(檳城)豪華遊	(逢星期四)
7天星馬(馬六甲、檳城)	\$3,530
8天星馬(馬六甲、檳城)	\$3,890
9天馬星豪華遊	\$4,390

泰國·菲律賓	
5天曼谷·芭提雅	\$2,270
7天曼谷·芭提雅	\$2,630
7天曼谷·馬尼拉	\$3,290
7天菲律賓	\$2,150

大嶼山	寶蓮寺大澳遊
逢星期日出發	\$110
乘坐豪華客輪，專車直達昂平	
寶蓮寺祈福，享用精美素齋	
漫遊茶園風光，品嚐山水豆花	
石壁水塘巡禮，觀賞建設新貌	
大澳水鄉聯遊，選購海味土產	

廉價機票·訂房服務
熱線電話：5-413083
代理各大航空公司，美、加、歐洲、澳洲及東南亞各地
廉價機票，專人主理，訂房服務，歡迎查詢

詳情請向七海旅遊有限公司查詢

報晚僑華

行發次一中集
始開日一月十
版四第

新姿態

間時新紙出接迎

電訊莊亦諧
港聞重特稿
小說盡名作
副刊趣味化
馬經快而準
娛樂多秘聞
經濟分析清
體育版靈通

地產與樓房

每天收費
三寸半位(一格高)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

港九工業大廈招租

華豐街2號
樓層松(第七)工業大廈式千餘呎起
九龍新區開道20號
樓層松(第八)工業大廈三千餘呎起
即德福花園對面
官道340號
華豐街八千餘呎
土瓜灣旭街15號
順興工業大廈二千餘呎
洽租處：順昌有限公司 5-438960

商業樓及住宅招租

謝菲道460-462號楊耀熾商業
大屋200餘呎起
有李活道261-263號耀松閣旺
舖及樓上住宅約300呎
丹沙街5號旺舖及樓上400餘呎
波斯富街61號四樓三房一廳
洽租處：順昌有限公司 5-438960

兆宜大廈

西貢大馬路590號二層至四層由五百呎至四千餘呎起
大2呎起計合辦會館、茶室、夜總會等
永安祥置業有限公司
(永安祥集團成員)
香港中環水坑口七號永安祥大廈二樓
電話：(30308) 3-565651

銀行大廈寫字樓

招租
實用面積祇餘四百餘呎
一間中央冷氣系統管理完善
交通四通八達租廉有意請
駕臨砵甸乍街2號A華人銀行大廈地下華僑日報中區
分處或電5-231637區君洽

鹿苑

屯門新市172地段
超值樓宇 祇餘數間
只求清貨
商場旺舖 減售七折
本公司集團所產之樓宇，素獲好評。
洽商處：陳氏企業有限公司
九龍沙咀東區德輔道67號華豐中心619室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位，地盤每日照常辦公
電話：0-810292

美景新邨

花園別墅式高尚住宅區
本邨為兩層高之獨立屋，每座佔地約2000呎，全幢共有一百多座，環境優美，空氣清新，交通便利，是為自住或投資之理想選擇。
價目表：
單位類型 單位數目 售價
三房一廳 10 1,200,000
三房二廳 10 1,300,000
三房三廳 10 1,400,000
三房四廳 10 1,500,000
三房五廳 10 1,600,000
三房六廳 10 1,700,000
三房七廳 10 1,800,000
三房八廳 10 1,900,000
三房九廳 10 2,000,000
三房十廳 10 2,100,000
三房十一廳 10 2,200,000
三房十二廳 10 2,300,000
三房十三廳 10 2,400,000
三房十四廳 10 2,500,000
三房十五廳 10 2,600,000
三房十六廳 10 2,700,000
三房十七廳 10 2,800,000
三房十八廳 10 2,900,000
三房十九廳 10 3,000,000
三房二十廳 10 3,100,000
三房二十一廳 10 3,200,000
三房二十二廳 10 3,300,000
三房二十三廳 10 3,400,000
三房二十四廳 10 3,500,000
三房二十五廳 10 3,600,000
三房二十六廳 10 3,700,000
三房二十七廳 10 3,800,000
三房二十八廳 10 3,900,000
三房二十九廳 10 4,000,000
三房三十廳 10 4,100,000
三房三十一廳 10 4,200,000
三房三十二廳 10 4,300,000
三房三十三廳 10 4,400,000
三房三十四廳 10 4,500,000
三房三十五廳 10 4,600,000
三房三十六廳 10 4,700,000
三房三十七廳 10 4,800,000
三房三十八廳 10 4,900,000
三房三十九廳 10 5,000,000
三房四十廳 10 5,100,000
三房四十一廳 10 5,200,000
三房四十二廳 10 5,300,000
三房四十三廳 10 5,400,000
三房四十四廳 10 5,500,000
三房四十五廳 10 5,600,000
三房四十六廳 10 5,700,000
三房四十七廳 10 5,800,000
三房四十八廳 10 5,900,000
三房四十九廳 10 6,000,000
三房五十廳 10 6,100,000
三房五十一廳 10 6,200,000
三房五十二廳 10 6,300,000
三房五十三廳 10 6,400,000
三房五十四廳 10 6,500,000
三房五十五廳 10 6,600,000
三房五十六廳 10 6,700,000
三房五十七廳 10 6,800,000
三房五十八廳 10 6,900,000
三房五十九廳 10 7,000,000
三房六十廳 10 7,100,000
三房六十一廳 10 7,200,000
三房六十二廳 10 7,300,000
三房六十三廳 10 7,400,000
三房六十四廳 10 7,500,000
三房六十五廳 10 7,600,000
三房六十六廳 10 7,700,000
三房六十七廳 10 7,800,000
三房六十八廳 10 7,900,000
三房六十九廳 10 8,000,000
三房七十廳 10 8,100,000
三房七十一廳 10 8,200,000
三房七十二廳 10 8,300,000
三房七十三廳 10 8,400,000
三房七十四廳 10 8,500,000
三房七十五廳 10 8,600,000
三房七十六廳 10 8,700,000
三房七十七廳 10 8,800,000
三房七十八廳 10 8,900,000
三房七十九廳 10 9,000,000
三房八十廳 10 9,100,000
三房八十一廳 10 9,200,000
三房八十二廳 10 9,300,000
三房八十三廳 10 9,400,000
三房八十四廳 10 9,500,000
三房八十五廳 10 9,600,000
三房八十六廳 10 9,700,000
三房八十七廳 10 9,800,000
三房八十八廳 10 9,900,000
三房八十九廳 10 10,000,000
三房九十廳 10 10,100,000
三房九十一廳 10 10,200,000
三房九十二廳 10 10,300,000
三房九十三廳 10 10,400,000
三房九十四廳 10 10,500,000
三房九十五廳 10 10,600,000
三房九十六廳 10 10,700,000
三房九十七廳 10 10,800,000
三房九十八廳 10 10,900,000
三房九十九廳 10 11,000,000
三房一百廳 10 11,100,000
三房一百零一廳 10 11,200,000
三房一百零二廳 10 11,300,000
三房一百零三廳 10 11,400,000
三房一百零四廳 10 11,500,000
三房一百零五廳 10 11,600,000
三房一百零六廳 10 11,700,000
三房一百零七廳 10 11,800,000
三房一百零八廳 10 11,900,000
三房一百零九廳 10 12,000,000
三房一百一十廳 10 12,100,000
三房一百一十一廳 10 12,200,000
三房一百一十二廳 10 12,300,000
三房一百一十三廳 10 12,400,000
三房一百一十四廳 10 12,500,000
三房一百一十五廳 10 12,600,000
三房一百一十六廳 10 12,700,000
三房一百一十七廳 10 12,800,000
三房一百一十八廳 10 12,900,000
三房一百一十九廳 10 13,000,000
三房一百二十廳 10 13,100,000
三房一百二十一廳 10 13,200,000
三房一百二十二廳 10 13,300,000
三房一百二十三廳 10 13,400,000
三房一百二十四廳 10 13,500,000
三房一百二十五廳 10 13,600,000
三房一百二十六廳 10 13,700,000
三房一百二十七廳 10 13,800,000
三房一百二十八廳 10 13,900,000
三房一百二十九廳 10 14,000,000
三房一百三十廳 10 14,100,000
三房一百三十一廳 10 14,200,000
三房一百三十二廳 10 14,300,000
三房一百三十三廳 10 14,400,000
三房一百三十四廳 10 14,500,000
三房一百三十五廳 10 14,600,000
三房一百三十六廳 10 14,700,000
三房一百三十七廳 10 14,800,000
三房一百三十八廳 10 14,900,000
三房一百三十九廳 10 15,000,000
三房一百四十廳 10 15,100,000
三房一百四十一廳 10 15,200,000
三房一百四十二廳 10 15,300,000
三房一百四十三廳 10 15,400,000
三房一百四十四廳 10 15,500,000
三房一百四十五廳 10 15,600,000
三房一百四十六廳 10 15,700,000
三房一百四十七廳 10 15,800,000
三房一百四十八廳 10 15,900,000
三房一百四十九廳 10 16,000,000
三房一百五十廳 10 16,100,000
三房一百五十一廳 10 16,200,000
三房一百五十二廳 10 16,300,000
三房一百五十三廳 10 16,400,000
三房一百五十四廳 10 16,500,000
三房一百五十五廳 10 16,600,000
三房一百五十六廳 10 16,700,000
三房一百五十七廳 10 16,800,000
三房一百五十八廳 10 16,900,000
三房一百五十九廳 10 17,000,000
三房一百六十廳 10 17,100,000
三房一百六十一廳 10 17,200,000
三房一百六十二廳 10 17,300,000
三房一百六十三廳 10 17,400,000
三房一百六十四廳 10 17,500,000
三房一百六十五廳 10 17,600,000
三房一百六十六廳 10 17,700,000
三房一百六十七廳 10 17,800,000
三房一百六十八廳 10 17,900,000
三房一百六十九廳 10 18,000,000
三房一百七十廳 10 18,100,000
三房一百七十一廳 10 18,200,000
三房一百七十二廳 10 18,300,000
三房一百七十三廳 10 18,400,000
三房一百七十四廳 10 18,500,000
三房一百七十五廳 10 18,600,000
三房一百七十六廳 10 18,700,000
三房一百七十七廳 10 18,800,000
三房一百七十八廳 10 18,900,000
三房一百七十九廳 10 19,000,000
三房一百八十廳 10 19,100,000
三房一百八十一廳 10 19,200,000
三房一百八十二廳 10 19,300,000
三房一百八十三廳 10 19,400,000
三房一百八十四廳 10 19,500,000
三房一百八十五廳 10 19,600,000
三房一百八十六廳 10 19,700,000
三房一百八十七廳 10 19,800,000
三房一百八十八廳 10 19,900,000
三房一百八十九廳 10 20,000,000
三房一百九十廳 10 20,100,000
三房一百九十一廳 10 20,200,000
三房一百九十二廳 10 20,300,000
三房一百九十三廳 10 20,400,000
三房一百九十四廳 10 20,500,000
三房一百九十五廳 10 20,600,000
三房一百九十六廳 10 20,700,000
三房一百九十七廳 10 20,800,000
三房一百九十八廳 10 20,900,000
三房一百九十九廳 10 21,000,000
三房二百廳 10 21,100,000
三房二百零一廳 10 21,200,000
三房二百零二廳 10 21,300,000
三房二百零三廳 10 21,400,000
三房二百零四廳 10 21,500,000
三房二百零五廳 10 21,600,000
三房二百零六廳 10 21,700,000
三房二百零七廳 10 21,800,000
三房二百零八廳 10 21,900,000
三房二百零九廳 10 22,000,000
三房二百一十廳 10 22,100,000
三房二百一十一廳 10 22,200,000
三房二百一十二廳 10 22,300,000
三房二百一十三廳 10 22,400,000
三房二百一十四廳 10 22,500,000
三房二百一十五廳 10 22,600,000
三房二百一十六廳 10 22,700,000
三房二百一十七廳 10 22,800,000
三房二百一十八廳 10 22,900,000
三房二百一十九廳 10 23,000,000
三房二百二十廳 10 23,100,000
三房二百二十一廳 10 23,200,000
三房二百二十二廳 10 23,300,000
三房二百二十三廳 10 23,400,000
三房二百二十四廳 10 23,500,000
三房二百二十五廳 10 23,600,000
三房二百二十六廳 10 23,700,000
三房二百二十七廳 10 23,800,000
三房二百二十八廳 10 23,900,000
三房二百二十九廳 10 24,000,000
三房三百廳 10 24,100,000
三房三百零一廳 10 24,200,000
三房三百零二廳 10 24,300,000
三房三百零三廳 10 24,400,000
三房三百零四廳 10 24,500,000
三房三百零五廳 10 24,600,000
三房三百零六廳 10 24,700,000
三房三百零七廳 10 24,800,000
三房三百零八廳 10 24,900,000
三房三百零九廳 10 25,000,000
三房三百一十廳 10 25,100,000
三房三百一十一廳 10 25,200,000
三房三百一十二廳 10 25,300,000
三房三百一十三廳 10 25,400,000
三房三百一十四廳 10 25,500,000
三房三百一十五廳 10 25,600,000
三房三百一十六廳 10 25,700,000
三房三百一十七廳 10 25,800,000
三房三百一十八廳 10 25,900,000
三房三百一十九廳 10 26,000,000
三房三百二十廳 10 26,100,000
三房三百二十一廳 10 26,200,000
三房三百二十二廳 10 26,300,000
三房三百二十三廳 10 26,400,000
三房三百二十四廳 10 26,500,000
三房三百二十五廳 10 26,600,000
三房三百二十六廳 10 26,700,000
三房三百二十七廳 10 26,800,000
三房三百二十八廳 10 26,900,000
三房三百二十九廳 10 27,000,000
三房三百三十廳 10 27,100,000
三房三百三十一廳 10 27,200,000
三房三百三十二廳 10 27,300,000
三房三百三十三廳 10 27,400,000
三房三百三十四廳 10 27,500,000
三房三百三十五廳 10 27,600,000
三房三百三十六廳 10 27,700,000
三房三百三十七廳 10 27,800,000
三房三百三十八廳 10 27,900,000
三房三百三十九廳 10 28,000,000
三房三百四十廳 10 28,100,000
三房三百四十一廳 10 28,200,000
三房三百四十二廳 10 28,300,000
三房三百四十三廳 10 28,400,000
三房三百四十四廳 10 28,500,000
三房三百四十五廳 10 28,600,000
三房三百四十六廳 10 28,700,000
三房三百四十七廳 10 28,800,000
三房三百四十八廳 10 28,900,000
三房三百四十九廳 10 29,000,000
三房三百五十廳 10 29,100,000
三房三百五十一廳 10 29,200,000
三房三百五十二廳 10 29,300,000
三房三百五十三廳 10 29,400,000
三房三百五十四廳 10 29,500,000
三房三百五十五廳 10 29,600,000
三房三百五十六廳 10 29,700,000
三房三百五十七廳 10 29,800,000
三房三百五十八廳 10 29,900,000
三房三百五十九廳 10 30,000,000
三房三百六十廳 10 30,100,000
三房三百六十一廳 10 30,200,000
三房三百六十二廳 10 30,300,000
三房三百六十三廳 10 30,400,000
三房三百六十四廳 10 30,500,000
三房三百六十五廳 10 30,600,000
三房三百六十六廳 10 30,700,000
三房三百六十七廳 10 30,800,000
三房三百六十八廳 10 30,900,000
三房三百六十九廳 10 31,000,000
三房三百七十廳 10 31,100,000
三房三百七十一廳 10 31,200,000
三房三百七十二廳 10 31,300,000
三房三百七十三廳 10 31,400,000
三房三百七十四廳 10 31,500,000
三房三百七十五廳 10 31,600,000
三房三百七十六廳 10 31,700,000
三房三百七十七廳 10 31,800,000
三房三百七十八廳 10 31,900,000
三房三百七十九廳 10 32,000,000
三房三百八十廳 10 32,100,000
三房三百八十一廳 10 32,200,000
三房三百八十二廳 10 32,300,000
三房三百八十三廳 10 32,400,000
三房三百八十四廳 10 32,500,000
三房三百八十五廳 10 32,600,000
三房三百八十六廳 10 32,700,000
三房三百八十七廳 10 32,800,000
三房三百八十八廳 10 32,900,000
三房三百八十九廳 10 33,000,000
三房三百九十廳 10 33,100,000
三房三百九十一廳 10 33,200,000
三房三百九十二廳 10 33,300,000
三房三百九十三廳 10 33,400,000
三房三百九十四廳 10 33,500,000
三房三百九十五廳 10 33,600,000
三房三百九十六廳 10 33,700,000
三房三百九十七廳 10 33,800,000
三房三百九十八廳 10 33,900,000
三房三百九十九廳 10 34,000,000
三房四百廳 10 34,100,000
三房四百零一廳 10 34,200,000
三房四百零二廳 10 34,300,000
三房四百零三廳 10 34,400,000
三房四百零四廳 10 34,500,000
三房四百零五廳 10 34,600,000
三房四百零六廳 10 34,700,000
三房四百零七廳 10 34,800,000
三房四百零八廳 10 34,900,000
三房四百零九廳 10 35,000,000
三房四百一十廳 10 35,100,000
三房四百一十一廳 10 35,200,000
三房四百一十二廳 10 35,300,000
三房四百一十三廳 10 35,400,000
三房四百一十四廳 10 35,500,000
三房四百一十五廳 10 35,600,000
三房四百一十六廳 10 35,700,000
三房四百一十七廳 10 35,800,000
三房四百一十八廳 10 35,900,000
三房四百一十九廳 10 36,000,000
三房四百二十廳 10 36,100,000
三房四百二十一廳 10 36,200,000
三房四百二十二廳 10 36,300,000
三房四百二十三廳 10 36,400,000
三房四百二十四廳 10 36,500,000
三房四百二十五廳 10 36,600,000
三房四百二十六廳 10 36,700,000
三房四百二十七廳 10 36,800,000
三房四百二十八廳 10 36,900,000
三房四百二十九廳 10 37,000,000
三房四百三十廳 10 37,100,000
三房四百三十一廳 10 37,200,000
三房四百三十二廳 10 37,300,000
三房四百三十三廳 10 37,400,000
三房四百三十四廳 10 37,500,000
三房四百三十五廳 10 37,600,000
三房四百三十六廳 10 37,700,000
三房四百三十七廳 10 37,800,000
三房四百三十八廳 10 37,900,000
三房四百三十九廳 10 38,000,000
三房四百四十廳 10 38,100,000
三房四百四十一廳 10 38,200,000
三房四百四十二廳 10 38,300,000
三房四百四十三廳 10 38,400,000
三房四百四十四廳 10 38,500,000
三房四百四十五廳 10 38,600,000
三房四百四十六廳 10 38,700,000
三房四百四十七廳 10 38,800,000
三房四百四十八廳 10 38,900,000
三房四百四十九廳 10 39,000,000
三房四百五十廳 10 39,100,000
三房四百五十一廳 10 39,200,000
三房四百五十二廳 10 39,300,000
三房四百五十三廳 10 39,400,000
三房四百五十四廳 10 39,500,000
三房四百五十五廳 10 39,600,000
三房四百五十六廳 10 39,700,000
三房四百五十七廳 10 39,800,000
三房四百五十八廳 10 39,900,000
三房四百五十九廳 10 40,000,000
三房四百六十廳 10 40,100,000
三房四百六十一廳 10 40,200,000
三房四百六十二廳 10 40,300,000
三房四百六十三廳 10 40,400,000
三房四百六十四廳 10 40,500,000
三房四百六十五廳 10 40,600,000
三房四百六十六廳 10 40,700,000
三房四百六十七廳 10 40,800,000
三房四百六十八廳 10 40,900,000
三房四百六十九廳 10 41,000,000
三房四百七十廳 10 41,100,000
三房四百七十一廳 10 41,200,000
三房四百七十二廳 10 41,300,000
三房四百七十三廳 10 41,400,000
三房四百七十四廳 10 41,500,000
三房四百七十五廳 10 41,600,000
三房四百七十六廳 10 41,700,000
三房四百七十七廳 10 41,800,000
三房四百七十八廳 10 41,900,000
三房四百七十九廳 10 42,000,000
三房四百八十廳 10 42,100,000
三房四百八十一廳 10 42,200,000
三房四百八十二廳 10 42,300,000
三房四百八十三廳 10 42,400,000
三房四百八十四廳 10 42,500,000
三房四百八十五廳 10 42,600,000
三房四百八十六廳 10 42,700,000
三房四百八十七廳 10 42,800,000
三房四百八十八廳 10 42,900,000
三房四百八十九廳 10 43,000,000
三房四百九十廳 10 43,100,000
三房四百九十一廳 10 43,200,000
三房四百九十二廳 10 43,300,000
三房四百九十三廳 10 43,400,000
三房四百九十四廳 10 43,500,000
三房四百九十五廳 10 43,600,000
三房四百九十六廳 10 43,700,000
三房四百九十七廳 10 43,800,000
三房四百九十八廳 10 43,900,000
三房四百九十九廳 10 44,000,000
三房五百廳 10 44,100,000
三房五百零一廳 10 44,200,000
三房五百零二廳 10 44,300,000
三房五百零三廳 10 44,400,000
三房五百零四廳 10 44,500,000
三房五百零五廳 10 44,600,000
三房五百零

本港新聞

議建弊漏票投團舉選師講 圍範圍舉選大擴 票投接直民市讓

作運碍妨仇恩會議致導選競次今恐

【本報訊】一位資深選舉事務專家，在日前接受本報訪問時，對即將舉行的區議會選舉，表示憂慮。他認為，由於區議會選舉的範圍擴大，將會出現一些弊端，如票價過高、票源不潔等，這些問題將會影響到選舉的公平性。他建議，政府應該採取一些措施，如加強對票價的監管、加強對票源的調查等，以確保選舉的公正。



黃大仙政務專員祝建勳調任前談選舉 立法局新貴多屬溫和派 顯示選民重視安定繁榮

【本報訊】黃大仙政務專員祝建勳，在調任前接受本報訪問時，談到了區議會選舉。他表示，區議會選舉的範圍擴大，將會是一個挑戰，但他相信，選民會選擇那些能夠為他們帶來安定和繁榮的候選人。他還談到了立法局的新貴，認為他們大多屬於溫和派，這反映了選民對穩定的重視。

可發揮地區代表性 分區勝於全港普選

【本報訊】一位資深選舉事務專家，在日前接受本報訪問時，談到了區議會選舉。他認為，區議會選舉的分區制，比全港普選更能發揮地區代表性，因為候選人需要對其選區的選民負責。他還談到了區議會選舉的公平性，認為政府應該採取一些措施，以確保選舉的公正。

香港仍未適宜 進行直接選舉

【本報訊】一位資深選舉事務專家，在日前接受本報訪問時，談到了香港的政治現狀。他認為，香港目前還不適宜進行直接選舉，因為社會還需要進一步的穩定和發展。他建議，政府應該採取一些措施，以確保香港的穩定和繁榮。

間接選舉形式未盡完善 選舉團宜一區一議席

【本報訊】一位資深選舉事務專家，在日前接受本報訪問時，談到了區議會選舉。他認為，目前的間接選舉形式還不完善，建議政府應該採取一些措施，如實行一區一議席制，以確保選舉的公平性。

【本報訊】一位資深選舉事務專家，在日前接受本報訪問時，談到了區議會選舉。他認為，區議會選舉的範圍擴大，將會是一個挑戰，但他相信，選民會選擇那些能夠為他們帶來安定和繁榮的候選人。他還談到了立法局的新貴，認為他們大多屬於溫和派，這反映了選民對穩定的重視。

六折新天

本月廿七至本月三十日

六折酬賓·六折酬賓

大大公司

旺角總店·獨家舉行

本港新聞

層雲進躲月明霧濃雨細 面一慳緣娥嫦

年往遜稍潮人頂山園維 旺暢所場樂娛節佳秋中

【本報訊】中秋佳節，連降大雨，不少市民在雨夜中，仍不忘前往維多利亞公園，參加中秋佳節慶祝活動。昨晚，維多利亞公園，雖然雨勢頗大，但市民仍踴躍前往，場面熱鬧。不少市民在雨中，享受中秋佳節的歡樂氣氛。不少市民在雨中，享受中秋佳節的歡樂氣氛。不少市民在雨中，享受中秋佳節的歡樂氣氛。



圖示：維多利亞公園，小朋友與家長在雨中，享受中秋佳節的歡樂氣氛。

（本報訊）昨日中秋佳節，連降大雨，不少市民在雨夜中，仍不忘前往維多利亞公園，參加中秋佳節慶祝活動。昨晚，維多利亞公園，雖然雨勢頗大，但市民仍踴躍前往，場面熱鬧。不少市民在雨中，享受中秋佳節的歡樂氣氛。不少市民在雨中，享受中秋佳節的歡樂氣氛。不少市民在雨中，享受中秋佳節的歡樂氣氛。

市民慶賀中秋佳節 湧往離島澳門渡假

回鄉客倍增紅磡火車站現人龍

【本報訊】中秋佳節，不少市民在雨夜中，仍不忘前往維多利亞公園，參加中秋佳節慶祝活動。昨晚，維多利亞公園，雖然雨勢頗大，但市民仍踴躍前往，場面熱鬧。不少市民在雨中，享受中秋佳節的歡樂氣氛。不少市民在雨中，享受中秋佳節的歡樂氣氛。不少市民在雨中，享受中秋佳節的歡樂氣氛。

換領回港證 港島辦事處 星期一至啓用

【本報訊】十八號駐港外國領事館，現正辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

薄扶林區改交通 兩段道路將重新劃線

【本報訊】薄扶林區，兩段道路將重新劃線。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

深水埗兩處 增小巴禁區

【本報訊】深水埗兩處，增小巴禁區。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

傑出社會 事務獎勵 計劃85

【本報訊】傑出社會事務獎勵計劃，將於八月五日起，展開評核工作。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

公民教育齊推廣 傑出事務應表揚

【本報訊】公民教育齊推廣，傑出事務應表揚。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

環境保護主任容建基先生

【本報訊】環境保護主任容建基先生，將於八月五日起，展開評核工作。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

華僑日報經理李生

【本報訊】華僑日報經理李生，將於八月五日起，展開評核工作。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

達誠三洋電器有限公司

【本報訊】達誠三洋電器有限公司，將於八月五日起，展開評核工作。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

應節食品價應充裕 雞鴨銷路淡靜

花燈好市造型琳瑯滿目

【本報訊】中秋佳節，應節食品價應充裕，雞鴨銷路淡靜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

維園五光十色燈彩奪目

【本報訊】維多利亞公園，五光十色燈彩奪目。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

天色今晚好轉 追月可償心願

【本報訊】天色今晚好轉，追月可償心願。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

維園歌舞昇平 月華綵燈輝映

【本報訊】維多利亞公園，歌舞昇平，月華綵燈輝映。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

閩家歡聚氣氛也融融

【本報訊】閩家歡聚氣氛也融融。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

老幼笑開顏

【本報訊】老幼笑開顏。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

電車載溫情

【本報訊】電車載溫情。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

市民慶賀中秋佳節

【本報訊】市民慶賀中秋佳節。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

湧往離島澳門渡假

【本報訊】湧往離島澳門渡假。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

回鄉客倍增紅磡火車站現人龍

【本報訊】回鄉客倍增紅磡火車站現人龍。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

換領回港證

【本報訊】換領回港證。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

港島辦事處

【本報訊】港島辦事處。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

星期一至啓用

【本報訊】星期一至啓用。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

薄扶林區改交通

【本報訊】薄扶林區改交通。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

兩段道路將重新劃線

【本報訊】兩段道路將重新劃線。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

深水埗兩處

【本報訊】深水埗兩處。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

增小巴禁區

【本報訊】增小巴禁區。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

傑出社會

【本報訊】傑出社會。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

事務獎勵

【本報訊】事務獎勵。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

計劃85

【本報訊】計劃85。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

公民教育齊推廣

【本報訊】公民教育齊推廣。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

傑出事務應表揚

【本報訊】傑出事務應表揚。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

環境保護主任容建基先生

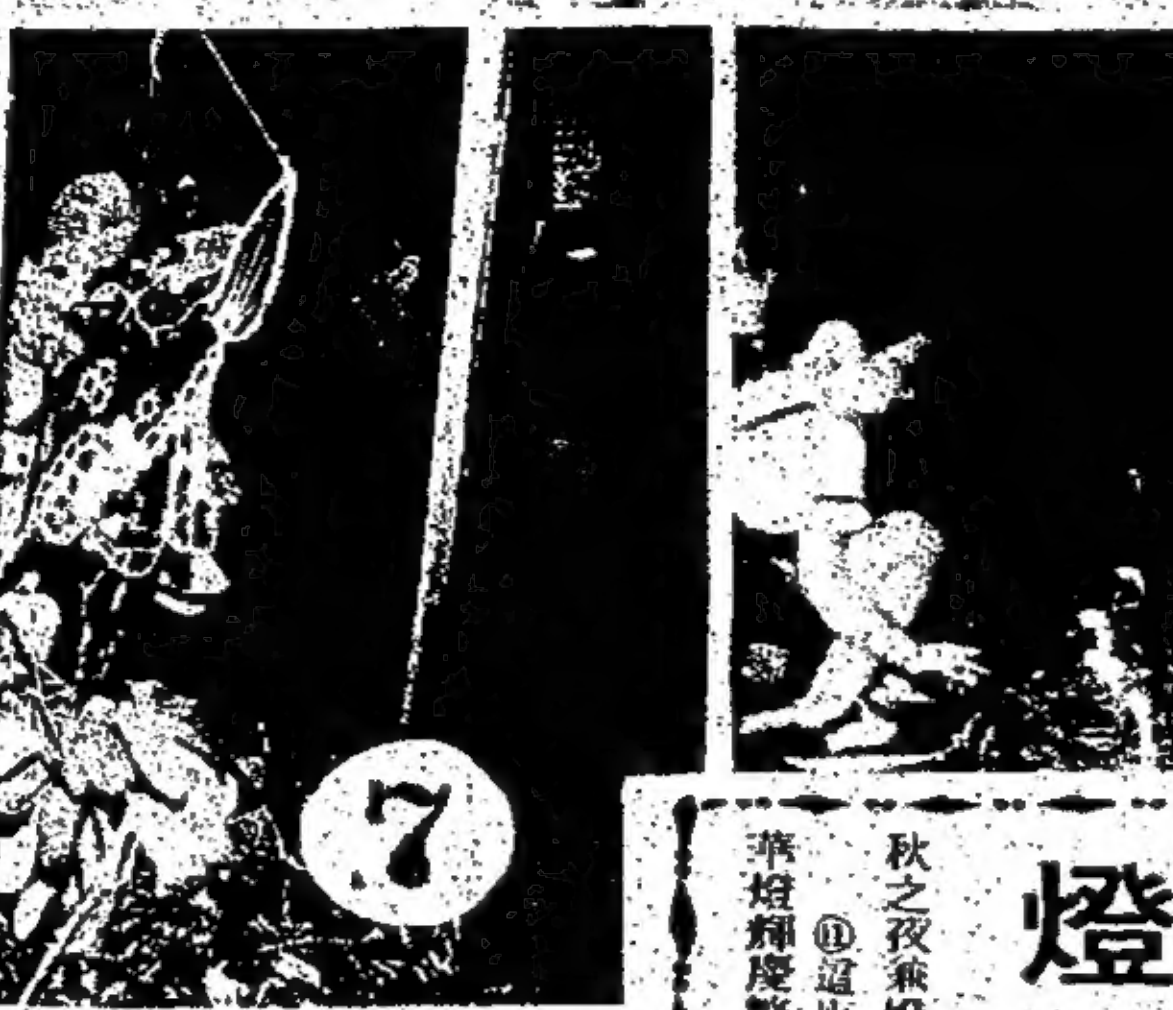
【本報訊】環境保護主任容建基先生。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

華僑日報經理李生

【本報訊】華僑日報經理李生。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。

達誠三洋電器有限公司

【本報訊】達誠三洋電器有限公司。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。市民可前往港島辦事處，辦理換領回港證事宜。



燈賞可月無秋中

中秋無月可賞燈

燈

②雖然天公造美，賞之之夜根本無月可見，但大批市民仍秉佳節及假期，前往維多利亞公園過節。

③入趣隨俗，一名外賓亦亦在提燈過節。

④一羣兒童的小童在安排下亦可派過一個愉快的中秋。

⑤現在應的化燈多為塑膠燈及電力發光，不過傳統的紙花燈仍到處可見。

⑥一家老少，在維園設席中秋。

秋。

⑦一對外賓男女過中秋，男的吃月餅，而女的細看掛在燈上的詩。

⑧由於有小許微雨，有的市民提早過節。

⑨市民在維園內各陳有利位。

賞。

⑩平時吃小食的多，在中秋之夜養燈籠，其門如市。

⑪這年，甚多未滿的燈籠，燈籠內，月華輝映雲彩，象徵香港的安定繁榮。

本港新聞

警方十月試驗減罪新法
推行鄰里守望計劃
藉加強民聯繫

挑選七十五次大作試驗對象

(本報專訊)全港區議會十月開始選舉九類分地挑選出五十七種業較多之抽籤，推行「鄉事」等計劃。試驗，逐步加強與各界之聯繫。

旺角區指揮黃輝光、陳國榮等表示：這次試驗計劃在一個兩個月內完成時，全面面向各區大廈擴闊，但目前在舊式樓宇發售，俾得成功一定有助市民之協力協助。

他指出：統籌委員會意在操縱試驗之大廈前，首先要選定這棟樓的物業，如該區居民組織能否是合格及居民組織能否是合格；旺角區辦事處則會派出巡查員，隨時在各區大廈及豪華樓作為第一期希望望廈及豪華樓作為第一期希望望計劃試驗，倘若效果良好便會普及其他地區。

他解釋：整個計劃會在十個月內推廣展開，其工作係從區議員中選出，即由區議員派出一名代表，以收此種「鄉里」精神之標度方法，屆時將由一名區議員及一名助理人員會同這些區議員，協助推行。

他說：希望各大廈在一兩個月內能達到預期的目的，以此收此種「鄉里」精神之標度方法，屆時將由一名區議員及一名助理人員會同這些區議員，協助推行。

計劃將派員到各區大廈，以便收集資料，並由各區議員協助推行。

區內黑社會活動資料已被掌握
旺角黑幫勒索小巴
警方呼籲司機指證

【特訊】日前廣州警方情報經已掌握匪內不同地址之通訊資料，可資利用之通訊者動輒在逃竄時候地方可能露出破綻。

他承認警方會遇到一定困難，原因是受害人不願輕易接受偵查，因多不願交出受賄之款項。

另一方面，由於傳聞關係，在投遞惡証下，往往有受上賄賂，而奸商對警方的關係，

【特訊】日前廣州警方情報經已掌握匪內不同地址之通訊資料，可資利用之通訊者動輒在逃竄時候地方可能露出破綻。

他承認警方會遇到一定困難，原因是受害人不願輕易接受偵查，因多不願交出受賄之款項。

另一方面，由於傳聞關係，在投遞惡証下，往往有受上賄賂，而奸商對警方的關係，

郎君好賭不顧家
少婦圖以死諫夫

割脈輕生幸而獲救

【本報訊】一名少婦，企圖以死諫夫，昨午被入醫院，留下遺書，用刀割脈自殺，幸被發現及時，經醫院救治，已無恙。

據悉，該少婦年方廿四歲，與夫交聘，因感情不和，遂萌死志。昨午，她在臥室內，用利刀割其手腕脈，血流如注。幸被鄰人發現，立即報警。救護人員趕到現場，將她送往醫院。經醫生檢查，傷勢雖重，但經及時搶救，目前生命無虞。警方已介入調查，以釐清事件真相。

事發後警方檢獲的遺書，大意是說，其夫好賭，少給家用，她已無人生樂趣，只希望父母代為贖她的一雙子女。

時，即發現手錶左手手腕浴血，知道大事不妙，立即報警，將她送院救治，幸也無恙。

警方經一番調查，發現遺書及一柄染血小刀，已無存案。(合)

展開調查。(合)

電
視
電
台

[illegible]

體育

亞太區羽球賽名花有主 福建榮膺冠軍

連勝男單女單女雙輕取香港A

【本報訊】亞太區羽球錦標賽，昨晚在菲律賓馬尼拉舉行決賽，福建隊以三比零輕取香港A隊，奪得冠軍。福建隊在男單、女單及女雙項目上均取得勝利，展現了強大的實力。

男子單打：張強（福建）勝陳智才（香港A）
二比〇（十五比九、十五比四）
雙方在首局展開激烈對攻，張強憑藉強大的發球和進攻，以十五比九領先。第二局，張強繼續發威，以十五比四輕鬆獲勝。

女子單打：鄭煥輝（福建）勝唐春霞（香港A）
二比〇（十一比三、十一比二）
鄭煥輝在比賽中展現了精湛的技術，首局以十一比三領先，第二局以十一比二擴大優勢，最終以二比零獲勝。

女子雙打：林瑛、吳迪西（福建）勝陳念慈、潘慧娜（香港A）
二比〇（十五比九、十五比二）
林瑛和吳迪西組合在比賽中配合默契，首局以十五比九領先，第二局以十五比二輕鬆獲勝。

中華台北勝澳洲五比〇
中華台北隊在比賽中以五比零輕取澳洲隊，展現了強大的實力。

精工雖增三名外援 國雄不出無勝把握
精工隊在比賽中雖然增加了三名外援，但國雄隊在比賽中表現出色，目前尚無勝算把握。



亞運會羽球賽，福建隊（上）與兩隊隊員合照（下）。



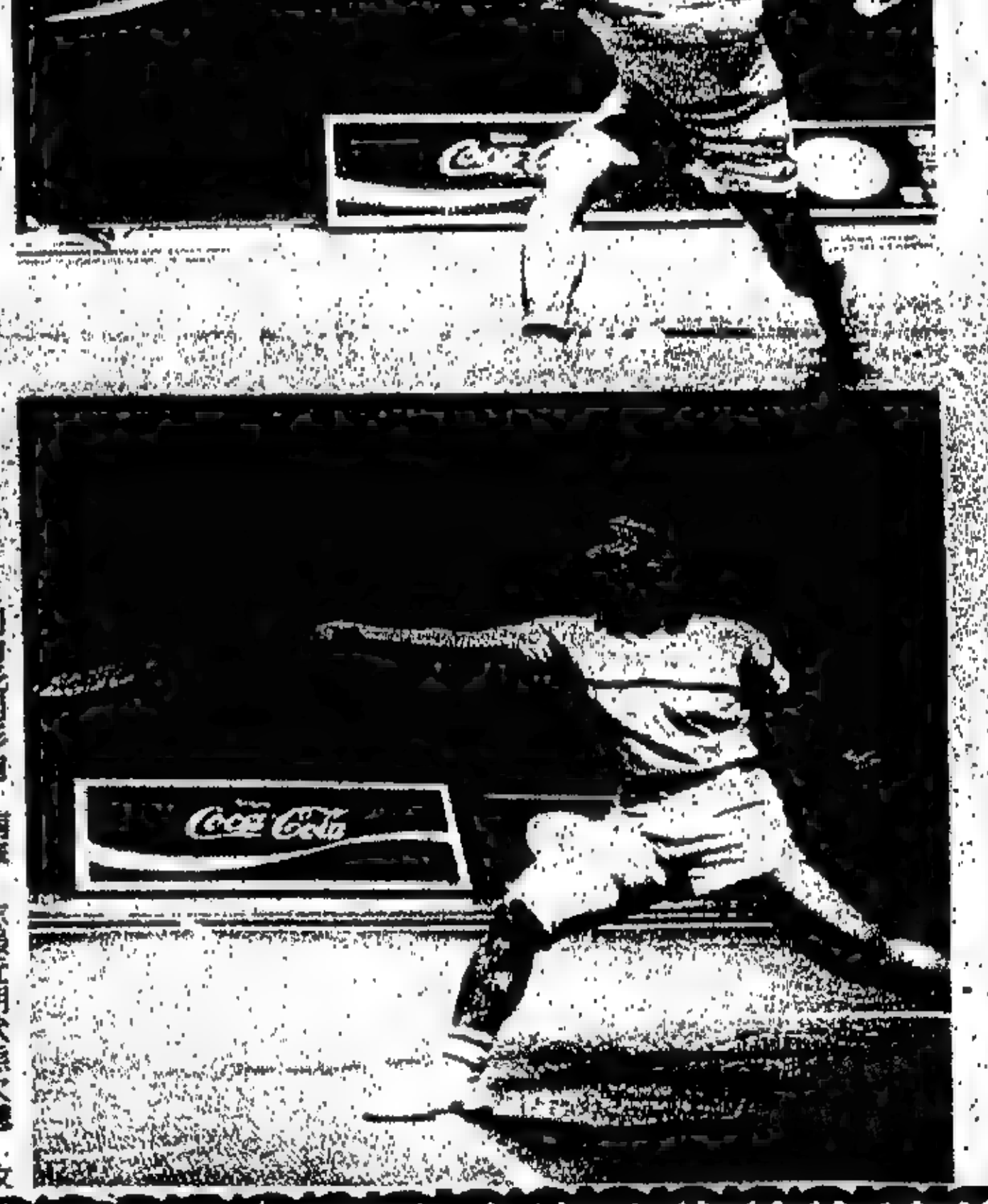
中華台北隊（上）與兩隊隊員合照（下）。

甲組聯賽今有爆棚之盛 南華迎擊精工
兩隊俱受傷兵因教練排陣不易
【本報訊】今晚的甲組聯賽，預計將有非常火爆的氣氛。南華隊和精工隊都因為傷兵問題，教練在排陣上面臨不小的挑戰。

亞洲田徑錦標賽最後一天 男女四百接創新猷
中共卅九秒卅四泰國四五秒〇七
印度烏拉谷川游奪女子馬拉松銀牌
【本報訊】亞洲田徑錦標賽進入最後一天，各項比賽競爭激烈。在四百米接力賽中，中國隊和泰國隊分別創下了新的紀錄。在女子馬拉松賽中，印度隊奪得了銀牌。

因球場積水改期 昨愉園俠士之戰
【本報訊】由於球場積水，昨日的愉園俠士之戰被迫改期。球迷們對此表示理解，並希望比賽能儘快恢復正常。

精工雖增三名外援 國雄不出無勝把握
精工隊在比賽中雖然增加了三名外援，但國雄隊在比賽中表現出色，目前尚無勝算把握。



西營盤中秋晚會 三千坊眾渡佳節



西營盤中秋晚會 三千坊眾渡佳節

本港新聞
西營盤中秋晚會 三千坊眾渡佳節
【本報訊】西營盤中秋晚會昨晚圓滿結束，三千多名街坊共同渡過了佳節。晚會節目豐富多彩，氣氛熱烈。

聯合慶祝黃大仙寶誕
【本報訊】聯合慶祝黃大仙寶誕活動昨晚在黃大仙祠舉行。當晚香火鼎盛，信眾絡繹不絕。

出售不合格肉食 兩肉店東主罰款
【本報訊】兩家肉店因出售不合格肉食，被有關部門罰款。有關部門表示，將加強對肉類市場的監管，確保市民食安。

中華人民共和國36週年 逾千福建工商界 昨舉行國慶歡宴
【本報訊】為慶祝中華人民共和國成立三十六週年，逾千名福建工商界人士昨日舉行國慶歡宴。宴會場面熱鬧，氣氛歡愉。



西營盤中秋晚會 三千坊眾渡佳節



西營盤中秋晚會 三千坊眾渡佳節

齊學步樂融融 老少一家親步行日
【本報訊】齊學步樂融融，老少一家親步行日活動昨日舉行。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

瑞安投資有限公司 贈送物理治療器材
【本報訊】瑞安投資有限公司為支持社區發展，特贈送物理治療器材。器材將用於社區的康復中心，為有需要的人士提供服務。

法蘭西銀行 贈送物理治療器材
【本報訊】法蘭西銀行為支持社區發展，特贈送物理治療器材。器材將用於社區的康復中心，為有需要的人士提供服務。

法蘭西銀行 贈送物理治療器材
【本報訊】法蘭西銀行為支持社區發展，特贈送物理治療器材。器材將用於社區的康復中心，為有需要的人士提供服務。

華僑文化

十月八日至十一月三日舉行
十海外團體九個港藝團演出

亞洲藝術節十週年 去屆節目更多姿采

過去十年來，亞洲藝術節在華僑社區中，已成為一項極具規模的藝術盛事。今年為亞洲藝術節十週年紀念，主辦單位特別籌劃了多項精彩節目，以慶祝這一重要時刻。今年共計有來自十個海外團體及九個香港藝術團體的演出，節目內容豐富多樣，包括音樂、舞蹈、戲劇及傳統藝術等。主辦單位表示，希望透過這些精彩的演出，讓華僑社區感受到亞洲多元文化的魅力，並促進不同文化之間的交流與合作。

中國指揮家再來港 為亞洲藝術節演出

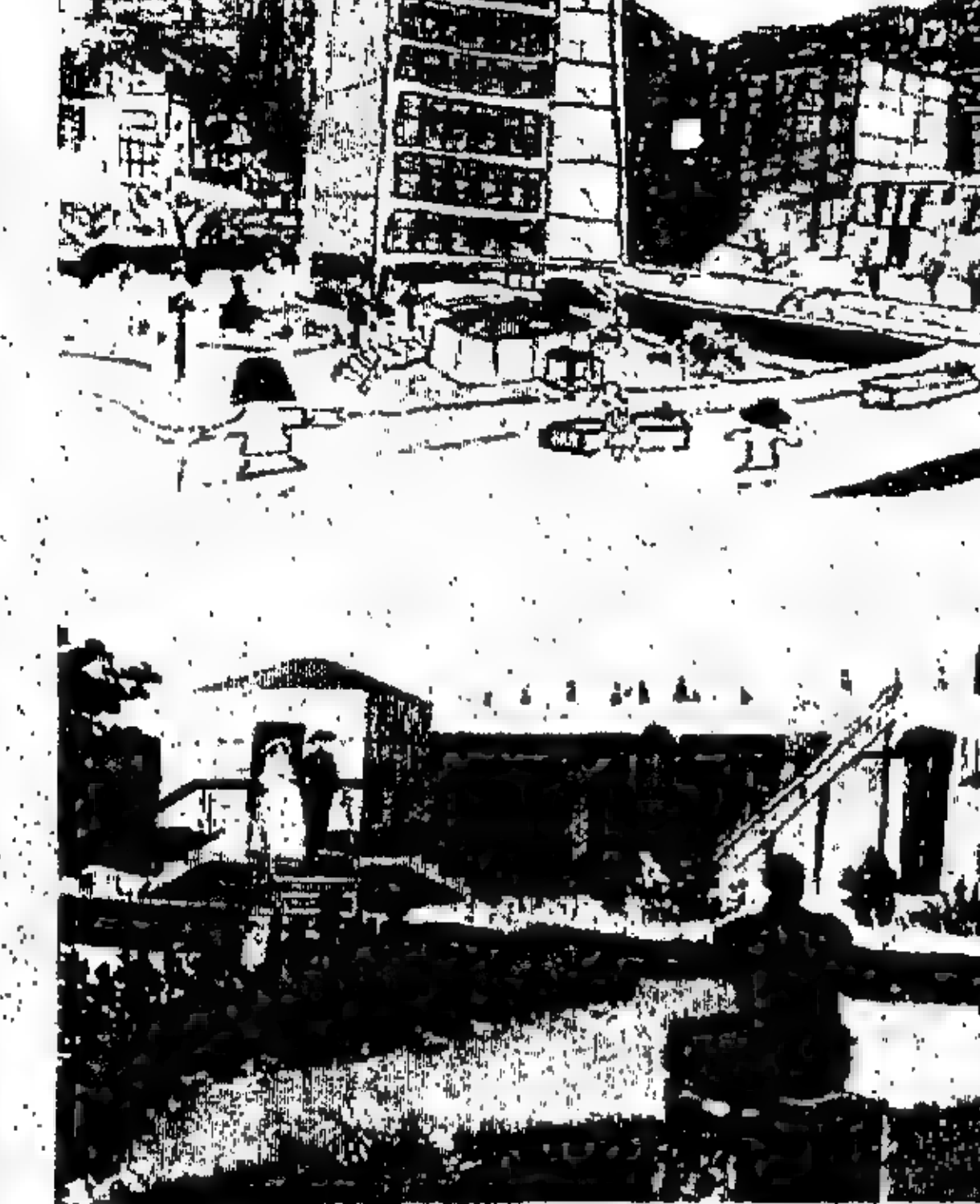
指揮家林風雲，將於十月八日再次來港，為亞洲藝術節演出。林風雲是一位著名的指揮家，曾多次在國際音樂會上演出，深受觀眾好評。此次來港演出，將為華僑社區帶來高質量的音樂享受。演出節目包括多首中國古典名曲及現代作品，展現了中國音樂的博大精深。



林風雲指揮家。

林風雲獨奏會 首本名曲贈知音

林風雲將於十月八日晚上八時，在九龍大會堂舉行獨奏會。此次獨奏會將演奏多首中國古典名曲，展現林風雲精湛的演奏技巧。主辦單位特別準備了首本名曲贈知音，以表對樂迷的支持。歡迎廣大市民踴躍參加，共同欣賞這場音樂盛宴。



香港第四台節目月刊



田世光作

港台第四台節目月刊 詳介十月月份節目精選

第四台節目月刊，將於十月八日出版。本期節目精選包括：音樂、舞蹈、戲劇及傳統藝術等。節目內容豐富多樣，涵蓋了不同領域的藝術表演。主辦單位表示，希望透過這份月刊，讓觀眾更了解第四台的節目安排，並鼓勵大家踴躍參加各項活動。

中國首位女指揮 鄭小瑛來港演出

中國首位女指揮鄭小瑛，將於十月八日來港演出。鄭小瑛是一位杰出的指揮家，曾多次在國際音樂會上演出，深受觀眾好評。此次來港演出，將為華僑社區帶來高質量的音樂享受。演出節目包括多首中國古典名曲及現代作品，展現了中國音樂的博大精深。

約委團樂管港香 曲奏協作創鋼陳

香港管樂團與約委團合作，將於十月八日演出。此次演出將由陳鋼作曲，展現了中國音樂的博大精深。演出節目包括多首中國古典名曲及現代作品，展現了中國音樂的博大精深。主辦單位表示，希望透過這場演出，讓觀眾更了解中國音樂的魅力，並促進不同文化之間的交流與合作。

出演節術藝洲亞於將達伯高

高達伯將於十月八日來港演出。高達伯是一位著名的藝術家，曾多次在國際藝術節上演出，深受觀眾好評。此次來港演出，將為華僑社區帶來高質量的藝術享受。演出節目包括多項精彩節目，展現了高達伯的藝術才華。

7451 馬寶車靚華奢

馬寶車靚華奢，7451型號。這款車具有豪華的外觀和先進的技術配置。車身採用高品質材料，外觀線條流暢，彰顯出濃厚的豪華氣息。車內配備了舒適的座椅和先進的音響系統，為駕駛者提供極致的舒適體驗。此外，該車還配備了多種安全配置，確保駕駛安全。馬寶車靚華奢，是您商務和休閒出行的首選。

汽車版

汽車版，逢星期一出版。本報汽車版為讀者提供最新的汽車資訊，包括車訊、評論及市場分析等。內容豐富多樣，涵蓋了不同類型的汽車產品。歡迎廣大讀者訂閱，以獲取最新的汽車資訊。

明天開始調整收費

明天開始調整收費，包括保險費及維修費等。此次調整是為了因應物價上漲及服務成本增加。主辦單位表示，將盡力維持服務質量，並感謝廣大客戶的理解與支持。調整後的收費標準將公佈於後，請廣大客戶留意。

設立特別賠償基金

設立特別賠償基金，以保障受害者的權益。該基金將用於賠償因意外事件造成的損失，確保受害者能夠獲得及時的賠償。主辦單位表示，將加強宣傳，提高公眾對該基金的認識，並鼓勵受害者踴躍申請賠償。

歐洲首創太陽能拉力賽

歐洲首創太陽能拉力賽，旨在推廣環保能源。這項比賽將利用太陽能作為動力，挑戰傳統的燃油動力。主辦單位表示，希望透過這項比賽，提高公眾對環保能源的認識，並推動環保技術的發展。

富士汽車設計師由記者導航

富士汽車設計師由記者導航，介紹最新車款。記者將帶領讀者參觀富士汽車的設計過程，並介紹其最新推出的車款。富士汽車表示，將繼續致力於研發高性能、環保的車款，為廣大客戶提供更好的服務。

富士汽車設計師由記者導航

富士汽車設計師由記者導航，介紹最新車款。記者將帶領讀者參觀富士汽車的設計過程，並介紹其最新推出的車款。富士汽車表示，將繼續致力於研發高性能、環保的車款，為廣大客戶提供更好的服務。

音樂週刊

香港被邀參加二胡大賽

消息傳來，北京即將舉辦全國性的二胡演奏大賽，預定將向全國十一個省市發出邀請，受邀請的地區將進行初賽的預備工作。

香港被邀參加二胡大賽，這對於香港的音樂界來說，無疑是一個重大的消息。二胡演奏大賽是中國音樂界的一項重要盛事，旨在推廣二胡藝術，提高演奏水平。此次大賽的舉辦，將為全國各地的二胡愛好者提供一個展示才華的平台。香港作為國際大都市，擁有優秀的音樂人才和完善的音樂教育體系，參加此次大賽，將有助於提高香港音樂界的聲譽，促進中外音樂文化的交流與合作。

羅榮鉅來港講學

粵樂大師羅榮鉅，將於本月下旬來港講學。羅先生是粵樂界的泰斗，對粵樂的演奏和教學有着豐富的經驗。此次來港講學，將為香港的音樂愛好者提供難得的學習機會。羅先生將重點講解粵樂的演奏技巧、曲譜分析以及音樂理論知識。講學期間，還將舉行多場示範演奏，讓聽眾更直觀地了解粵樂的演奏風格。

林聲翕作品匯演在新加坡

本年九月十日，新加坡音樂學院及南洋華僑聯合總會聯合舉辦林聲翕作品匯演。林聲翕先生是中國音樂界的著名作曲家，他的作品風格獨特，深受聽眾喜愛。此次匯演將由多位優秀的演奏家擔任獨奏和伴奏，為聽眾帶來精彩的音樂表演。匯演節目包括多首林聲翕先生的代表作，展現了其深厚的音樂功底和創才華。

本樂季首次演出

香港管弦樂團本樂季首次演出，將於本月下旬舉行。該樂團由多位優秀的音樂家組成，演奏風格多樣，涵蓋古典、現代等多種音樂風格。此次演出將由多位著名指揮家擔任指揮，為聽眾帶來精彩的音樂表演。演出節目包括多首世界著名作曲家的作品，展現了樂團的強大演奏實力。

林風琵琶獨奏會

著名琵琶演奏家林風，將於本月下旬舉行琵琶獨奏會。林風先生是琵琶演奏界的權威，其演奏技巧精湛，風格獨特。此次獨奏會將由多位優秀的琵琶演奏家擔任獨奏，為聽眾帶來精彩的琵琶演奏。演出節目包括多首中國傳統琵琶名曲，展現了琵琶藝術的博大精深。

福建「南樂」的唐宋遺存

福建「南樂」是中國傳統音樂的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。此次展覽將展示多件與「南樂」相關的文物、樂譜以及演奏樂器等，讓聽眾更直觀地了解「南樂」的歷史和現狀。展覽還將介紹「南樂」的演奏技巧和藝術風格，為聽眾提供豐富的音樂知識。

王帆聯合獨唱會

王帆聯合獨唱會，將於本月下旬舉行。王帆先生是中國音樂界的著名歌唱家，其演唱風格多樣，深受聽眾喜愛。此次獨唱會將由多位優秀的歌唱家擔任獨唱，為聽眾帶來精彩的音樂表演。演出節目包括多首中國傳統名曲和現代流行歌曲，展現了歌唱家的深厚演唱功底。

獲蕭邦鋼琴賽首獎

香港管弦樂團鋼琴首獎，將於本月下旬舉行。此次鋼琴首獎由多位優秀的鋼琴演奏家擔任獨奏，為聽眾帶來精彩的鋼琴演奏。演出節目包括多首世界著名作曲家的鋼琴作品，展現了鋼琴演奏的藝術魅力。

中樂名家荷蘭演出

中國音樂名家將於本月下旬在荷蘭舉行演出。此次演出將由多位中國音樂名家擔任演奏，為荷蘭聽眾帶來精彩的中國傳統音樂表演。演出節目包括多首中國傳統名曲，展現了中國音樂的博大精深。

世界最難聽樂器演奏

世界最難聽樂器演奏，將於本月下旬舉行。此次演奏將由多位優秀的樂器演奏家擔任演奏，為聽眾帶來精彩的樂器演奏。演出節目包括多首世界著名作曲家的樂器作品，展現了樂器演奏的藝術魅力。

國唱合童兒氏葉

國唱合童兒氏葉，將於本月下旬舉行。此次演出將由多位優秀的兒童歌唱家擔任獨唱，為聽眾帶來精彩的兒童歌曲表演。演出節目包括多首中國傳統兒童歌曲和現代流行兒童歌曲，展現了兒童歌唱的藝術魅力。

感後聽「會樂音年週」

感後聽「會樂音年週」，將於本月下旬舉行。此次演出將由多位優秀的音樂家擔任演奏，為聽眾帶來精彩的音樂表演。演出節目包括多首世界著名作曲家的作品，展現了音樂藝術的博大精深。

樂壇短波

樂壇短波，將於本月下旬舉行。此次演出將由多位優秀的音樂家擔任演奏，為聽眾帶來精彩的音樂表演。演出節目包括多首世界著名作曲家的作品，展現了音樂藝術的博大精深。

第五屆香港管弦樂團

第五屆香港管弦樂團，將於本月下旬舉行。此次演出將由多位優秀的管弦樂演奏家擔任演奏，為聽眾帶來精彩的管弦樂演奏。演出節目包括多首世界著名作曲家的管弦樂作品，展現了管弦樂演奏的藝術魅力。

獲蕭邦鋼琴賽首獎

獲蕭邦鋼琴賽首獎，將於本月下旬舉行。此次鋼琴首獎由多位優秀的鋼琴演奏家擔任獨奏，為聽眾帶來精彩的鋼琴演奏。演出節目包括多首世界著名作曲家的鋼琴作品，展現了鋼琴演奏的藝術魅力。

中樂名家荷蘭演出

中樂名家荷蘭演出，將於本月下旬舉行。此次演出將由多位中國音樂名家擔任演奏，為荷蘭聽眾帶來精彩的中國傳統音樂表演。演出節目包括多首中國傳統名曲，展現了中國音樂的博大精深。

世界最難聽樂器演奏

世界最難聽樂器演奏，將於本月下旬舉行。此次演奏將由多位優秀的樂器演奏家擔任演奏，為聽眾帶來精彩的樂器演奏。演出節目包括多首世界著名作曲家的樂器作品，展現了樂器演奏的藝術魅力。

國唱合童兒氏葉

國唱合童兒氏葉，將於本月下旬舉行。此次演出將由多位優秀的兒童歌唱家擔任獨唱，為聽眾帶來精彩的兒童歌曲表演。演出節目包括多首中國傳統兒童歌曲和現代流行兒童歌曲，展現了兒童歌唱的藝術魅力。

感後聽「會樂音年週」

感後聽「會樂音年週」，將於本月下旬舉行。此次演出將由多位優秀的音樂家擔任演奏，為聽眾帶來精彩的音樂表演。演出節目包括多首世界著名作曲家的作品，展現了音樂藝術的博大精深。

樂壇短波

樂壇短波，將於本月下旬舉行。此次演出將由多位優秀的音樂家擔任演奏，為聽眾帶來精彩的音樂表演。演出節目包括多首世界著名作曲家的作品，展現了音樂藝術的博大精深。

[illegible]

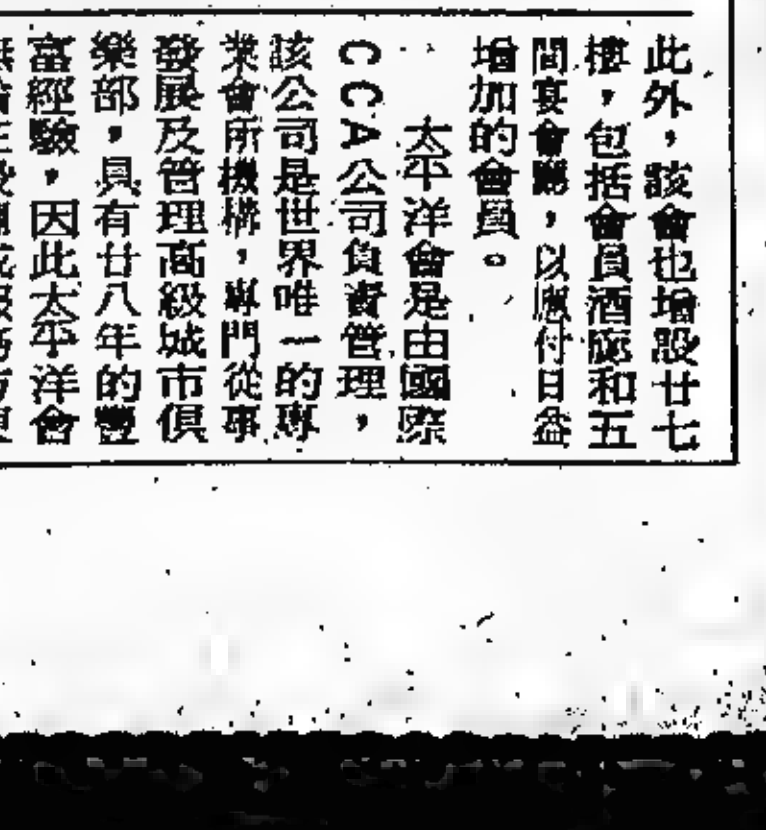
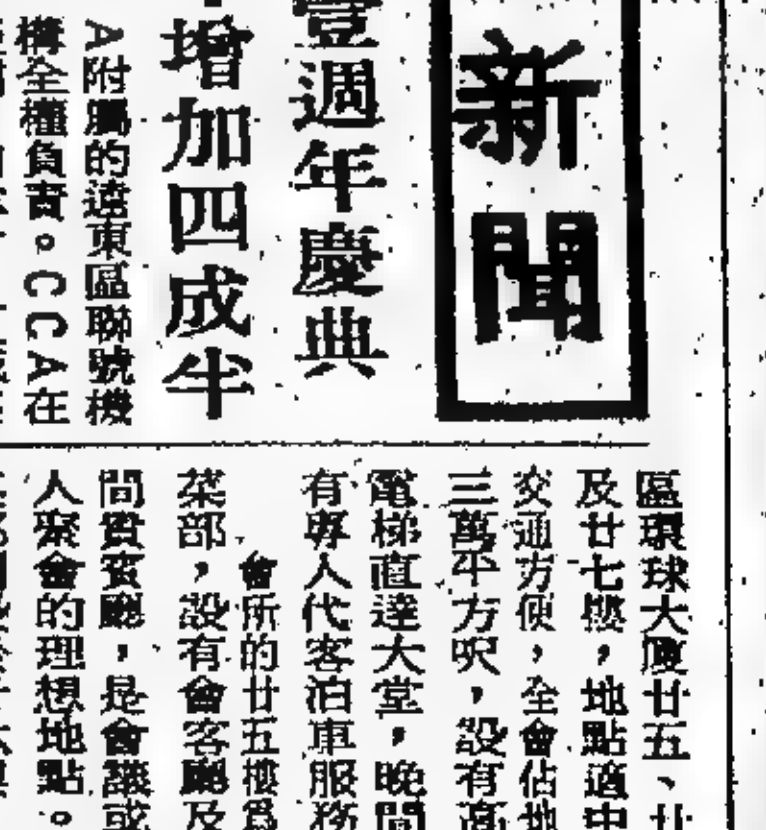
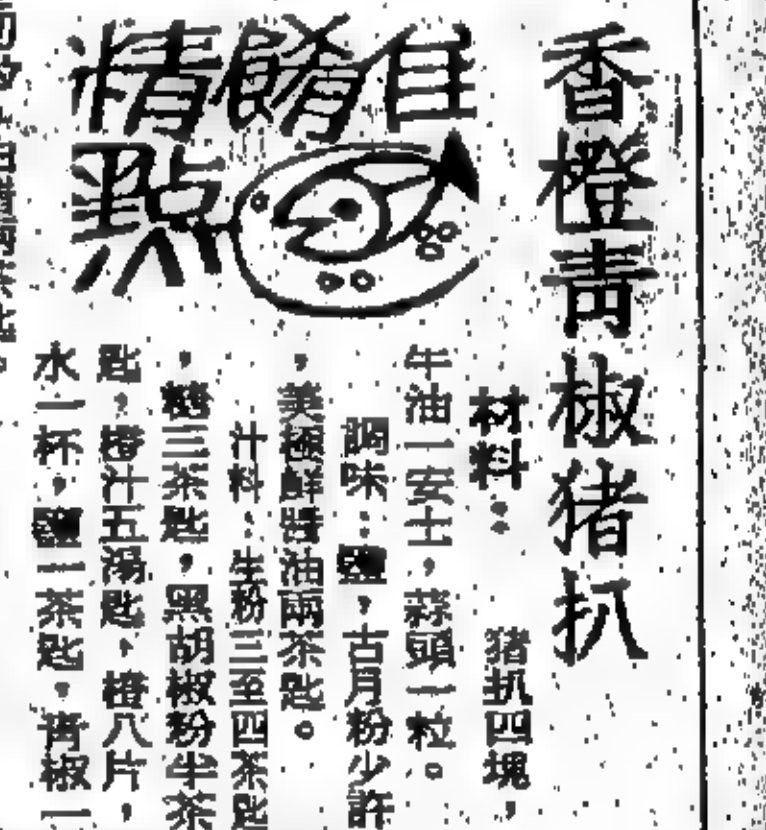
「是的，昨天誼父臨走一張一萬元的支票，註

港大精英補習

月初新班每月90元起
會考保證合格英文班
會考保證合格英文班
會考保證合格英文班
會考保證合格英文班
荷蘭區近太古城677727
北角區近國都戲院685421
北角區近維多利亞8936760
旺角近大同中學7124121

①會考保證合格
②中小學段入籍
③中四至中大父
④初級夜英算
⑤觀塘區近中環
⑥深水埗近康
⑦葵芳區近7-
⑧荃灣區近蘭閣

士
 附加數班
 別140元起
 理科個別
 國貨446577
 酒樓866750
 便利店2744
 數院460508

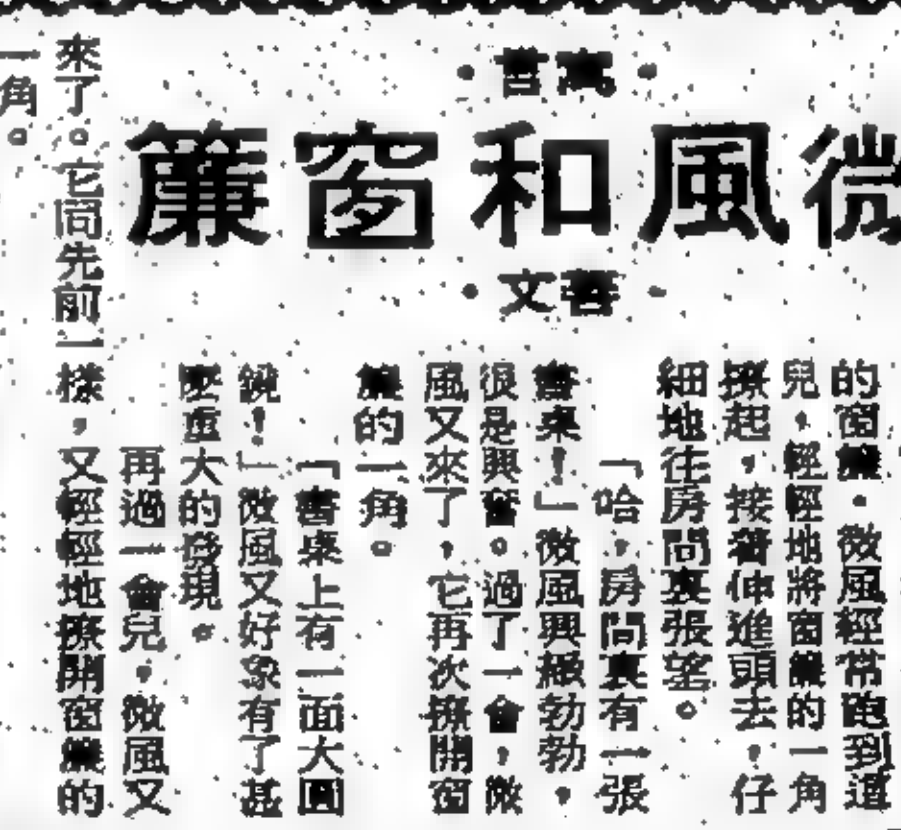


東區婦女會慶祝中秋聯歡會

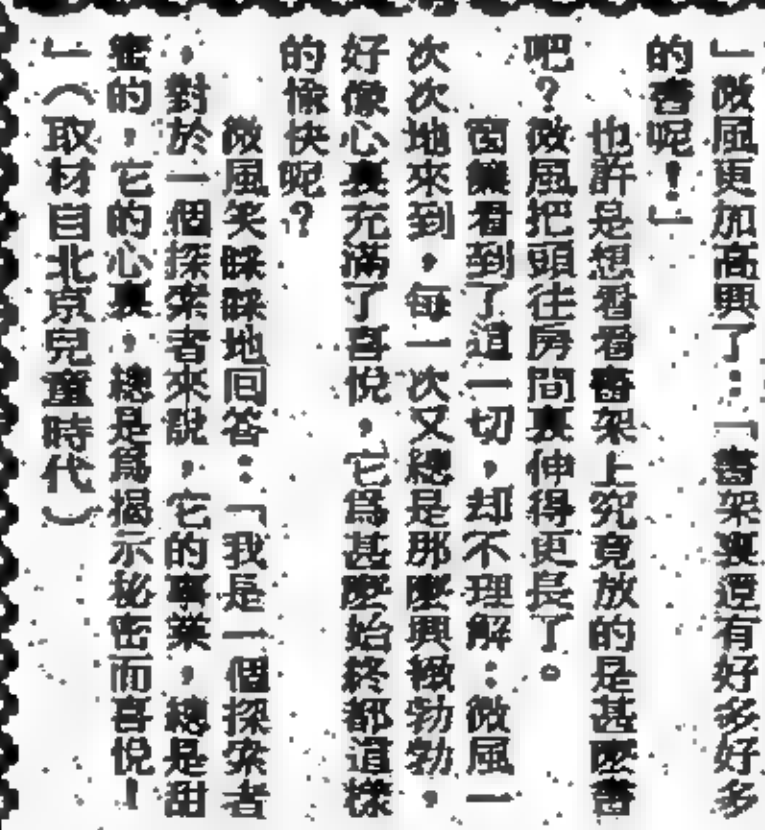
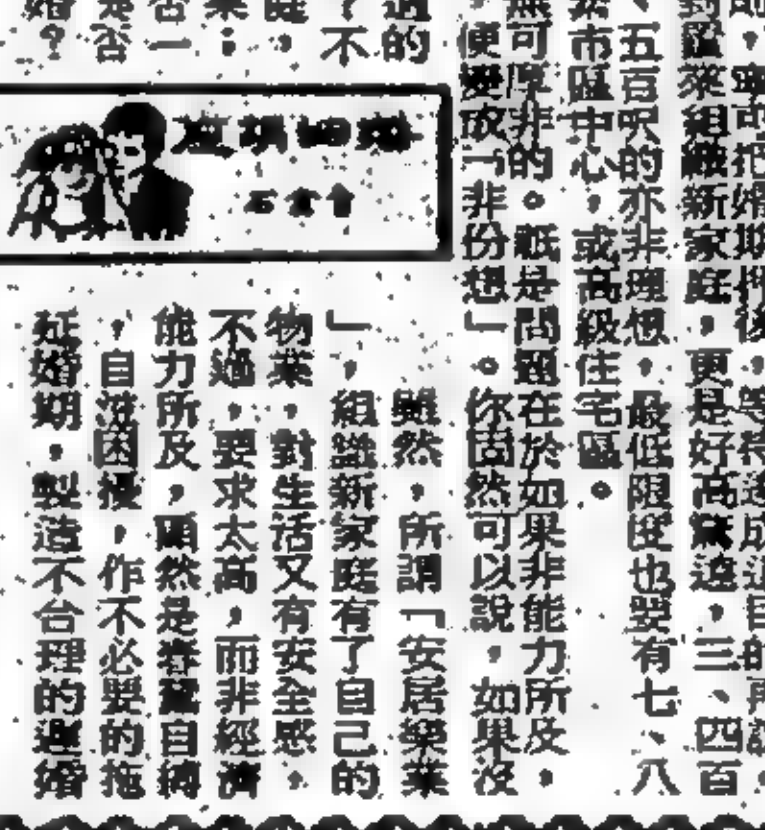
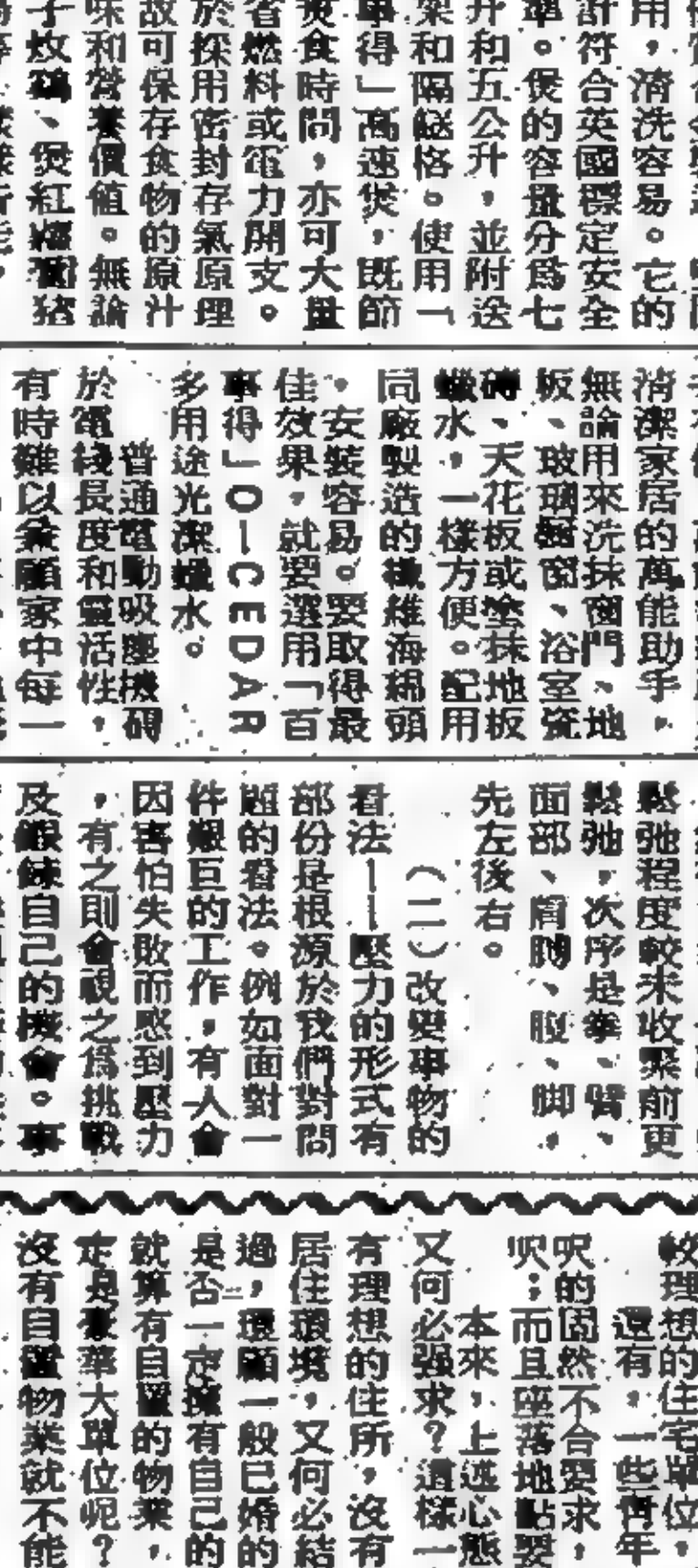
耆老中秋聯歡會

欣賞粵曲演唱分月餅餐敘抽獎
老人表演節目娛賓歡笑滿華堂

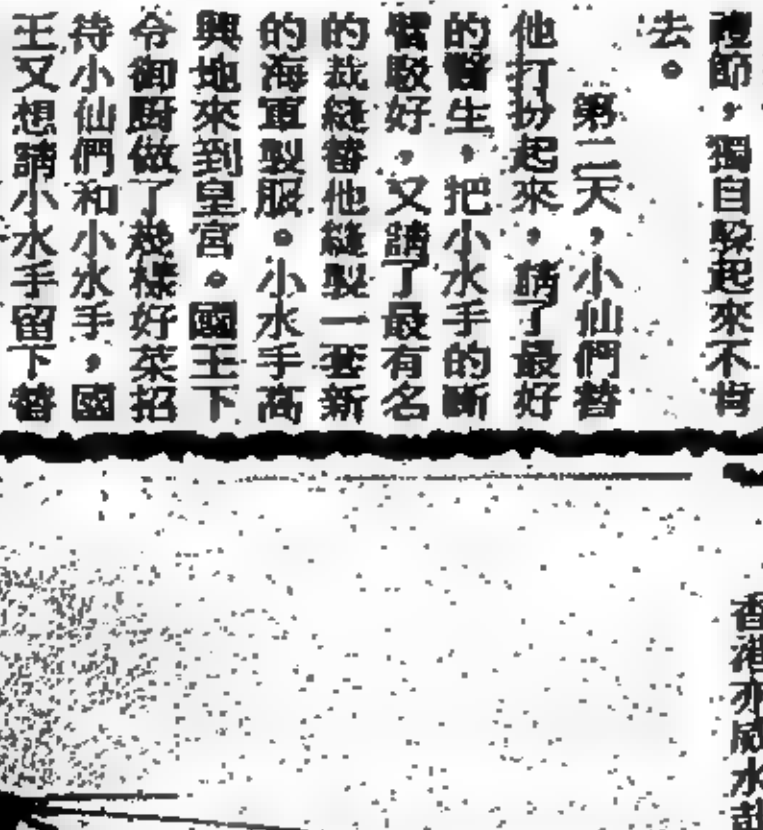
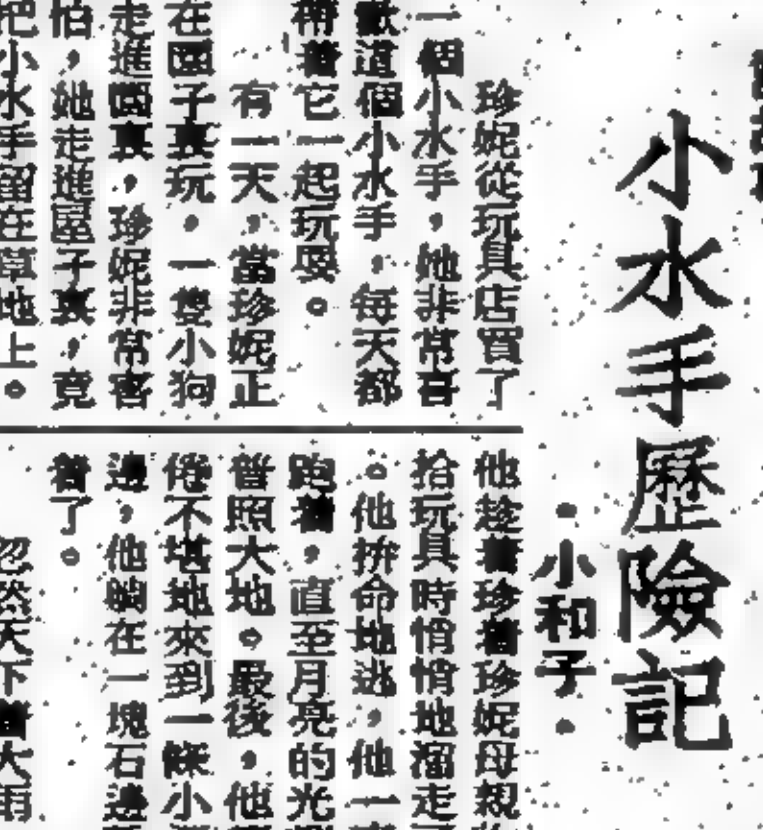
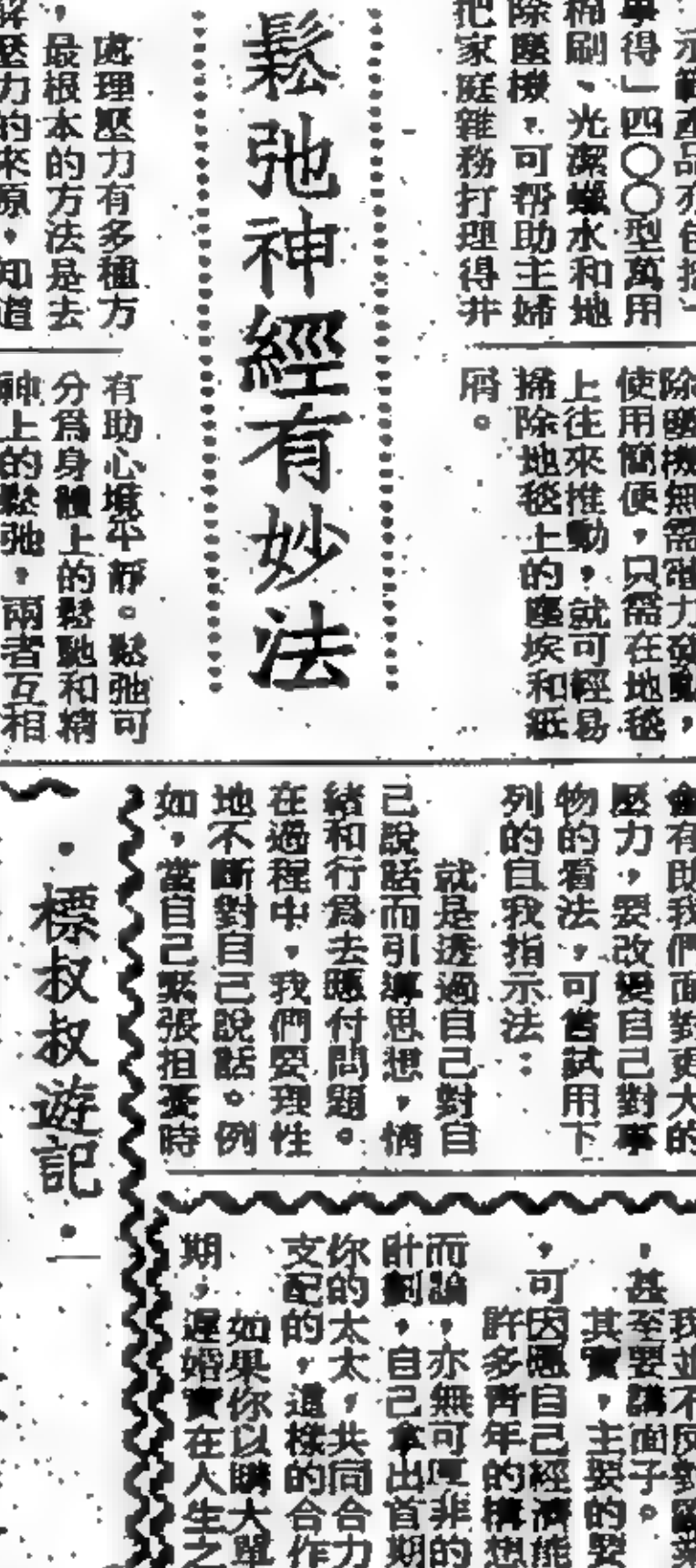
【本報訊】東區婦女會慶祝中秋聯歡會，於九月十五日（星期日）晚八時，在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，座無虛席，賓客盈門。是次聯歡會，由該會主席李佩英主持，並有粵曲演唱、分發月餅、餐敘抽獎等節目。當晚氣氛熱烈，賓客歡笑滿堂。李主席在致辭時，感謝各界人士對該會的支持，並祝願大家中秋快樂，家庭幸福。



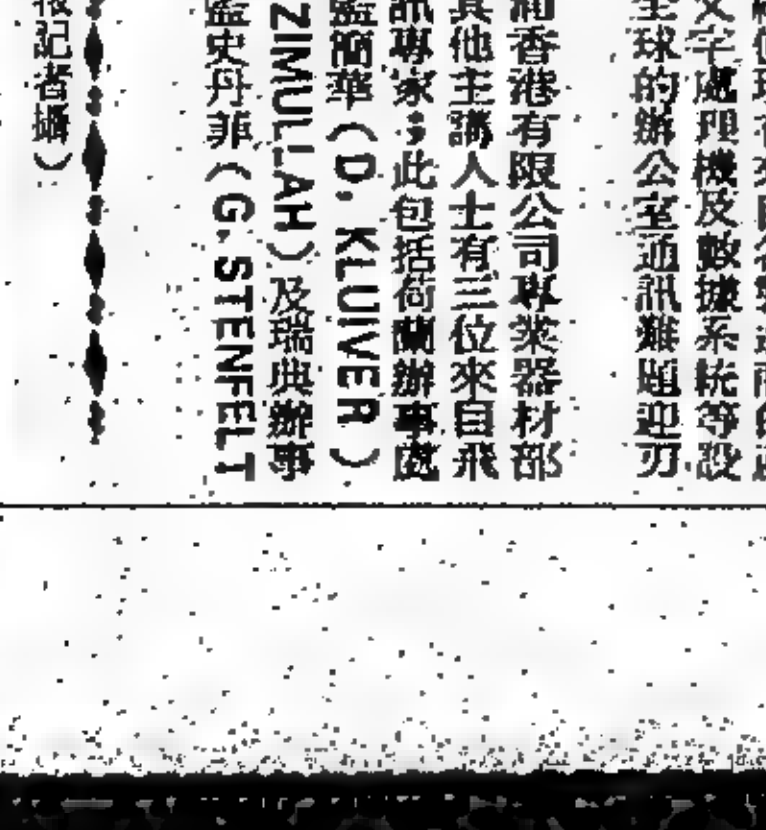
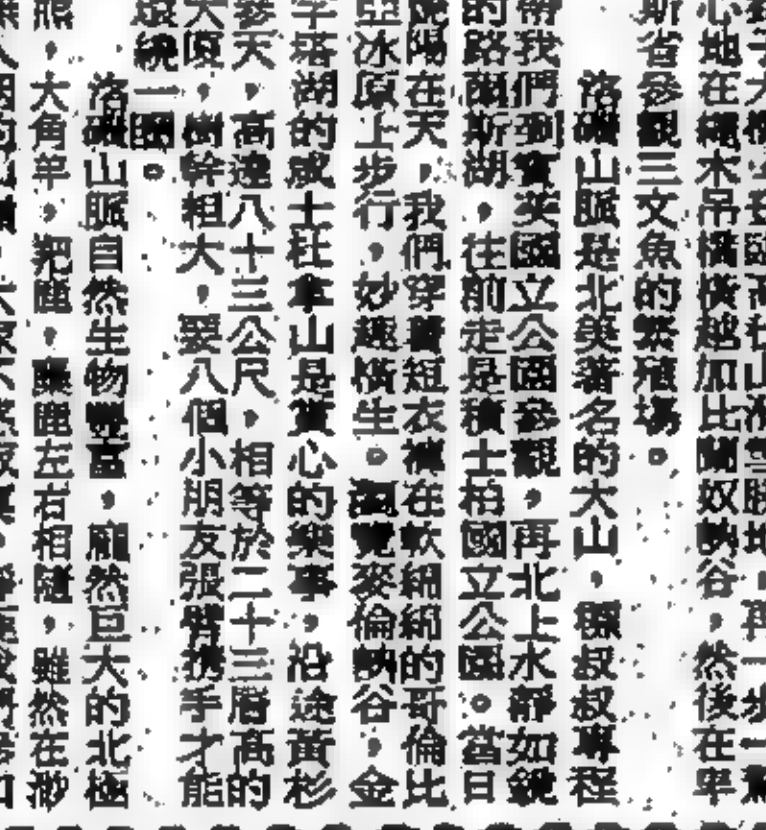
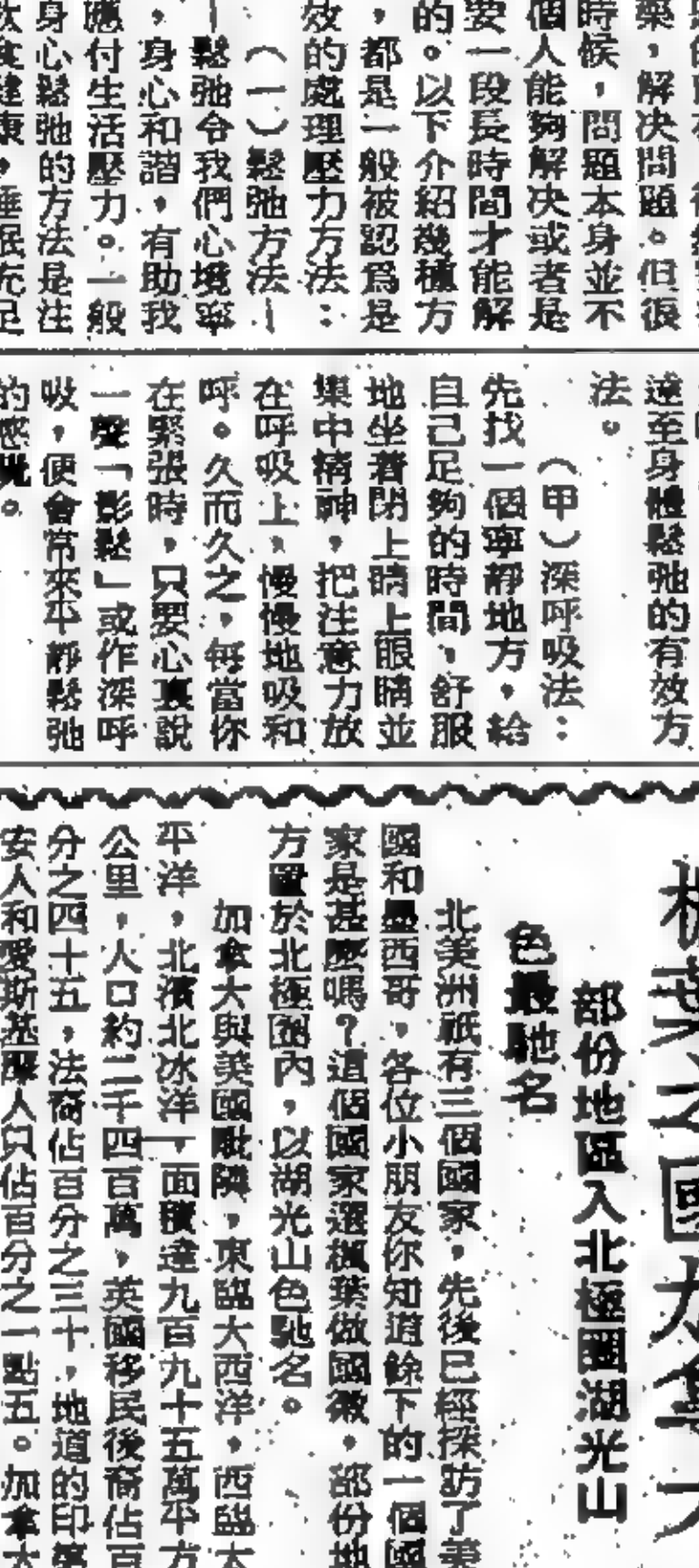
東區婦女會慶祝中秋聯歡會，於九月十五日（星期日）晚八時，在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，座無虛席，賓客盈門。是次聯歡會，由該會主席李佩英主持，並有粵曲演唱、分發月餅、餐敘抽獎等節目。當晚氣氛熱烈，賓客歡笑滿堂。李主席在致辭時，感謝各界人士對該會的支持，並祝願大家中秋快樂，家庭幸福。



東區婦女會慶祝中秋聯歡會，於九月十五日（星期日）晚八時，在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，座無虛席，賓客盈門。是次聯歡會，由該會主席李佩英主持，並有粵曲演唱、分發月餅、餐敘抽獎等節目。當晚氣氛熱烈，賓客歡笑滿堂。李主席在致辭時，感謝各界人士對該會的支持，並祝願大家中秋快樂，家庭幸福。



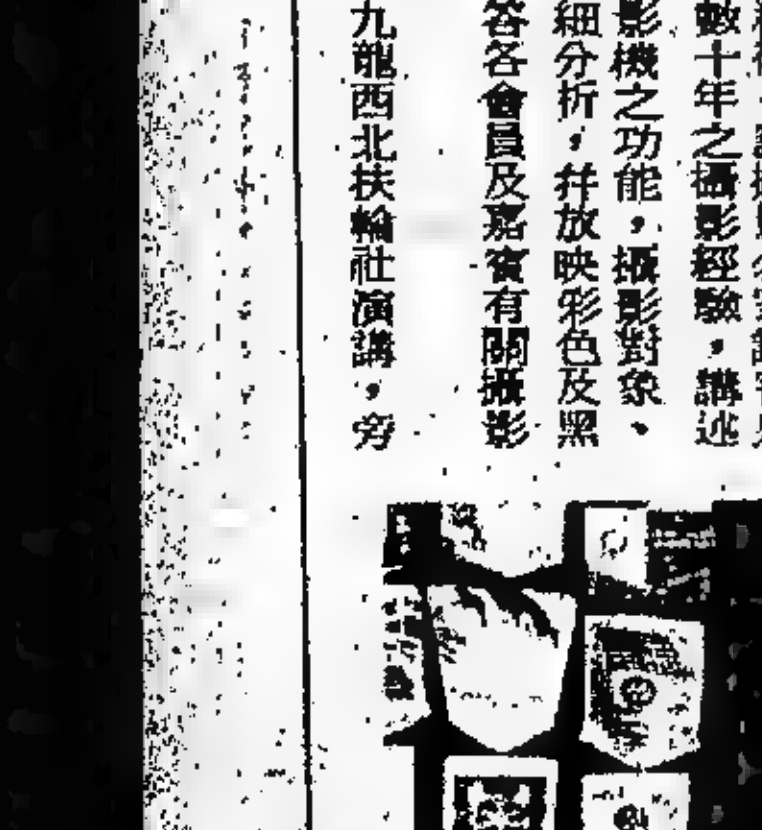
東區婦女會慶祝中秋聯歡會，於九月十五日（星期日）晚八時，在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，座無虛席，賓客盈門。是次聯歡會，由該會主席李佩英主持，並有粵曲演唱、分發月餅、餐敘抽獎等節目。當晚氣氛熱烈，賓客歡笑滿堂。李主席在致辭時，感謝各界人士對該會的支持，並祝願大家中秋快樂，家庭幸福。



東區婦女會慶祝中秋聯歡會，於九月十五日（星期日）晚八時，在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，座無虛席，賓客盈門。是次聯歡會，由該會主席李佩英主持，並有粵曲演唱、分發月餅、餐敘抽獎等節目。當晚氣氛熱烈，賓客歡笑滿堂。李主席在致辭時，感謝各界人士對該會的支持，並祝願大家中秋快樂，家庭幸福。



東區婦女會慶祝中秋聯歡會，於九月十五日（星期日）晚八時，在該會會所舉行。當晚筵開五十餘席，座無虛席，賓客盈門。是次聯歡會，由該會主席李佩英主持，並有粵曲演唱、分發月餅、餐敘抽獎等節目。當晚氣氛熱烈，賓客歡笑滿堂。李主席在致辭時，感謝各界人士對該會的支持，並祝願大家中秋快樂，家庭幸福。



香橙青椒扒

材料：豬扒四塊、牛油、薑、蒜、蔥、青椒、紅椒、鹽、胡椒粉、生粉、油。

做法：豬扒切塊，用鹽、胡椒粉、生粉醃製。青椒、紅椒切塊。牛油、薑、蒜、蔥爆香，加入豬扒炒至熟，再加入青椒、紅椒炒勻即可。

組織新家庭

【本報訊】組織新家庭，是許多人的夢想。但如何組織一個新家庭，卻是一個複雜的問題。首先，需要有一個共同的生活目標。其次，需要有一個良好的溝通渠道。最後，需要有一個相互尊重、相互理解的氛圍。只有這樣，才能組織一個真正的新家庭。

小水手歷險記

【本報訊】小水手歷險記，是一個充滿冒險和探索的故事。故事的主人公是一個勇敢的小水手，他帶著他的船隻，在浩瀚的大海中航行。他經歷了無數的風浪，也發現了許多未知的秘密。他的冒險故事，吸引了無數人的關注。

本港新聞

【本報訊】本港新聞，是香港市民最關心的事情之一。本報將為您提供最新的本港新聞，包括政治、經濟、社會、文化等各個領域的消息。歡迎訂閱本報，以獲取第一手的新聞資訊。

私家直升機

【本報訊】私家直升機，是許多富豪和名人的首選交通工具。它不僅快捷、舒適，還能避開交通擁堵。目前，香港已有數家公司提供私家直升機服務，收費不菲。如果您有需求，可以聯繫相關公司進行諮詢。

楓葉之國加拿大

【本報訊】加拿大，是一個美麗、多元的國家。它擁有廣闊的土地、豐富的自然資源和多元的文化。加拿大人民熱情好客，生活安定。如果您對加拿大感興趣，可以進一步了解這個國家的更多信息。

標記之國加拿大

【本報訊】標記之國加拿大，是一個充滿活力和創意的國家。它擁有許多著名的標記，如楓葉、冰球等。這些標記不僅是加拿大的象徵，也是其文化的重要組成部分。如果您對標記感興趣，可以進一步了解加拿大的標記文化。

小水手歷險記

【本報訊】小水手歷險記，是一個充滿冒險和探索的故事。故事的主人公是一個勇敢的小水手，他帶著他的船隻，在浩瀚的大海中航行。他經歷了無數的風浪，也發現了許多未知的秘密。他的冒險故事，吸引了無數人的關注。

本港新聞

【本報訊】本港新聞，是香港市民最關心的事情之一。本報將為您提供最新的本港新聞，包括政治、經濟、社會、文化等各個領域的消息。歡迎訂閱本報，以獲取第一手的新聞資訊。

私家直升機

【本報訊】私家直升機，是許多富豪和名人的首選交通工具。它不僅快捷、舒適，還能避開交通擁堵。目前，香港已有數家公司提供私家直升機服務，收費不菲。如果您有需求，可以聯繫相關公司進行諮詢。

標記之國加拿大

【本報訊】標記之國加拿大，是一個充滿活力和創意的國家。它擁有許多著名的標記，如楓葉、冰球等。這些標記不僅是加拿大的象徵，也是其文化的重要組成部分。如果您對標記感興趣，可以進一步了解加拿大的標記文化。

小水手歷險記

【本報訊】小水手歷險記，是一個充滿冒險和探索的故事。故事的主人公是一個勇敢的小水手，他帶著他的船隻，在浩瀚的大海中航行。他經歷了無數的風浪，也發現了許多未知的秘密。他的冒險故事，吸引了無數人的關注。

本港新聞

【本報訊】本港新聞，是香港市民最關心的事情之一。本報將為您提供最新的本港新聞，包括政治、經濟、社會、文化等各個領域的消息。歡迎訂閱本報，以獲取第一手的新聞資訊。

私家直升機

【本報訊】私家直升機，是許多富豪和名人的首選交通工具。它不僅快捷、舒適，還能避開交通擁堵。目前，香港已有數家公司提供私家直升機服務，收費不菲。如果您有需求，可以聯繫相關公司進行諮詢。

標記之國加拿大

【本報訊】標記之國加拿大，是一個充滿活力和創意的國家。它擁有許多著名的標記，如楓葉、冰球等。這些標記不僅是加拿大的象徵，也是其文化的重要組成部分。如果您對標記感興趣，可以進一步了解加拿大的標記文化。

標記之國加拿大

【本報訊】標記之國加拿大，是一個充滿活力和創意的國家。它擁有許多著名的標記，如楓葉、冰球等。這些標記不僅是加拿大的象徵，也是其文化的重要組成部分。如果您對標記感興趣，可以進一步了解加拿大的標記文化。

小水手歷險記

【本報訊】小水手歷險記，是一個充滿冒險和探索的故事。故事的主人公是一個勇敢的小水手，他帶著他的船隻，在浩瀚的大海中航行。他經歷了無數的風浪，也發現了許多未知的秘密。他的冒險故事，吸引了無數人的關注。

本港新聞

【本報訊】本港新聞，是香港市民最關心的事情之一。本報將為您提供最新的本港新聞，包括政治、經濟、社會、文化等各個領域的消息。歡迎訂閱本報，以獲取第一手的新聞資訊。

私家直升機

【本報訊】私家直升機，是許多富豪和名人的首選交通工具。它不僅快捷、舒適，還能避開交通擁堵。目前，香港已有數家公司提供私家直升機服務，收費不菲。如果您有需求，可以聯繫相關公司進行諮詢。

標記之國加拿大

【本報訊】標記之國加拿大，是一個充滿活力和創意的國家。它擁有許多著名的標記，如楓葉、冰球等。這些標記不僅是加拿大的象徵，也是其文化的重要組成部分。如果您對標記感興趣，可以進一步了解加拿大的標記文化。



有關聯合航收購美航權問題

美司法部調查指出 違背反托拉斯法例

維護乘客利益，保持競爭局面

【本報訊】聯邦政府最近宣佈，美司法部正調查有關聯合航空公司（United Airlines）收購美航（American Airlines）權力的問題。美司法部指出，這項收購行動可能違反反托拉斯法例，並可能損害乘客利益及保持競爭局面。

美司法部發言人表示，這項收購行動將導致美航與聯合航空公司合併，形成一家擁有更多航線及班次的龐大航空公司。這將對其他航空公司造成不公平競爭，並可能導致票價上升及服務質素下降。

美司法部已要求聯合航空公司提供有關收購行動的詳細資料，包括收購計劃、財務狀況及對乘客利益的影響等。美司法部表示，如果調查結果顯示收購行動違反反托拉斯法例，將採取法律行動。

香港上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到/離港
通洋 MILD OCEAN V.7	2/10	8/10	10-11/10
通洋 MILD OCEAN V.8	15/10	21/10	23-24/10

貨運代理: 5-8449193-5

收貨站: 青洲大貨運 電話: 0-4972411 0-4977073

瑞航公司三度奪得 最佳航空公司獎

【本報訊】瑞航公司（Swire Pacific）最近第三次奪得「最佳航空公司」獎。這項獎項是由「世界航空雜誌」頒發，旨在表彰在服務、安全及舒適度方面表現優異的航空公司。

瑞航公司表示，這項榮譽是對其多年來致力於提供優質航空服務的肯定。瑞航公司表示，將繼續努力，為乘客提供更佳服務。

瑞航公司三度奪得 最佳航空公司獎

【本報訊】瑞航公司（Swire Pacific）最近第三次奪得「最佳航空公司」獎。這項獎項是由「世界航空雜誌」頒發，旨在表彰在服務、安全及舒適度方面表現優異的航空公司。

瑞航公司表示，這項榮譽是對其多年來致力於提供優質航空服務的肯定。瑞航公司表示，將繼續努力，為乘客提供更佳服務。

Freight Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

香港中環康樂大道371號 電話: 5-8449193至5

香港上海全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東（整箱貨）

船名	收貨	截貨	到/離港
天龍 (TIAN LONG) V.4	1/10	10/10	8-12/10
天龍 (TIAN LONG) V.5	21/10	30/10	28/10-2/11

香港上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到/離港
天龍 (TIAN LONG) V.4	1/10	10/10	8-12/10
天龍 (TIAN LONG) V.5	21/10	30/10	28/10-2/11

香港上海全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨

船名	收貨	截貨	到/離港
天龍 (TIAN LONG) V.4	1/10	10/10	8-12/10
天龍 (TIAN LONG) V.5	21/10	30/10	28/10-2/11

香港上海全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨

船名	收貨	截貨	到/離港
天龍 (TIAN LONG) V.4	1/10	10/10	8-12/10
天龍 (TIAN LONG) V.5	21/10	30/10	28/10-2/11

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
德海六號	LU HAI 65	青島	三十
德河	LIAO HE	歐洲新加坡	三十
德河	TANG HE	歐洲新加坡	三十
德河	HUGHEVERETT	歐洲新加坡	三十
德河	YONG AN	歐洲新加坡	三十
德河	MIN WAI LENG 3	歐洲新加坡	三十
德河	ZHANG JIA KOU	歐洲新加坡	三十
德河	PACIFIC SUNSHINE	歐洲新加坡	三十
德河	LIVERPOOL BAY	歐洲新加坡	三十
德河	EVER LOADING	歐洲新加坡	三十
德河	EASTERN WISEMEN	歐洲新加坡	三十
德河	PLANTIN	歐洲新加坡	三十
德河	SL. PATRIOT	歐洲新加坡	三十
德河	QU JIANG	歐洲新加坡	三十
德河	REINA	歐洲新加坡	三十
德河	AL MARIYAH	歐洲新加坡	三十
德河	KEUMGANG GLORY	歐洲新加坡	三十
德河	NANTAI 7	歐洲新加坡	三十
德河	RAINBOW	歐洲新加坡	三十
德河	MARINE CONTAINER	歐洲新加坡	三十
德河	AM. WASHINGTON	歐洲新加坡	三十
德河	LANKA ATHULA	歐洲新加坡	三十
德河	EVER DAWN	歐洲新加坡	三十
德河	ZHOU SHAN	歐洲新加坡	三十
德河	AMBICA	歐洲新加坡	三十
德河	POMEX PROGRESS	歐洲新加坡	三十
德河	XUAN CHENG	歐洲新加坡	三十
德河	KOREAN WONIS SUN	歐洲新加坡	三十
德河	XIN. HUA 6	歐洲新加坡	三十
德河	NEP. AGATE	歐洲新加坡	三十
德河	TROPICAL MOON	歐洲新加坡	三十
德河	AUST. EXPLORER	歐洲新加坡	三十
德河	ELISABETH MAERSK	歐洲新加坡	三十
德河	OSA VIGOROSO	歐洲新加坡	三十
德河	BARBER TEXAS	歐洲新加坡	三十
德河	MERCURY ACE	歐洲新加坡	三十
德河	EVER OBTAIN	歐洲新加坡	三十
德河	SHU HE	歐洲新加坡	三十
德河	KAI SHUN	歐洲新加坡	三十
德河	WESTERKERK	歐洲新加坡	三十
德河	SANNO MARU	歐洲新加坡	三十
德河	ITAMBE	歐洲新加坡	三十
德河	SHANGHAI	歐洲新加坡	三十
德河	GOLDEN HARVEST	歐洲新加坡	三十
德河	TSING YI ISLAND	歐洲新加坡	三十
德河	BAY BRIDGE	歐洲新加坡	三十
德河	ASIAN VENTURE	歐洲新加坡	三十
德河	ZHEN ZHU QUAN	歐洲新加坡	三十
德河	CANDUTCH ORIENT	歐洲新加坡	三十
德河	HUA WAH	歐洲新加坡	三十
德河	NOVOKO PRIBOY	歐洲新加坡	三十
德河	PRES. GRANT	歐洲新加坡	三十
德河	MARGARET LYKES	歐洲新加坡	三十
德河	GLORIA	歐洲新加坡	三十
德河	HUA AN	歐洲新加坡	三十
德河	FOO HSING 2	歐洲新加坡	三十
德河	ASIAN PROGRESS	歐洲新加坡	三十
德河	HP NAMJIN	歐洲新加坡	三十
德河	TA TUNG	歐洲新加坡	三十
德河	OCEANIA QUEEN	歐洲新加坡	三十
德河	CLIPPER ACE	歐洲新加坡	三十
德河	EVER GRADE	歐洲新加坡	三十
德河	MUEHLHAUSEN	歐洲新加坡	三十
德河	THEA S	歐洲新加坡	三十
德河	FRANKFURT EXPRESS	歐洲新加坡	三十
德河	KWELIN	歐洲新加坡	三十
德河	NEW HAI HUNG	歐洲新加坡	三十
德河	HOSEI MARU	歐洲新加坡	三十
德河	NIPPONICA	歐洲新加坡	三十
德河	BLUE SHARK	歐洲新加坡	三十
德河	BOONKONG 2	歐洲新加坡	三十
德河	TA TUNG 2	歐洲新加坡	三十
德河	KONS. PAUSTOVSKIY	歐洲新加坡	三十
德河	BOLAN	歐洲新加坡	三十
德河	ORT. EDUCATOR	歐洲新加坡	三十
德河	RATIH	歐洲新加坡	三十
德河	SOMERS BAY	歐洲新加坡	三十
德河	SCANDUTCH ASIA	歐洲新加坡	三十
德河	MALAN	歐洲新加坡	三十
德河	ANANGEL SPIRIT	歐洲新加坡	三十
德河	TAI LAI	歐洲新加坡	三十
德河	VENUS	歐洲新加坡	三十
德河	NORASIA KARSTEN	歐洲新加坡	三十
德河	NAD OBUKHOVA	歐洲新加坡	三十
德河	KORRIGAN	歐洲新加坡	三十
德河	LEDA MAERSK	歐洲新加坡	三十
德河	AM. LEGION	歐洲新加坡	三十
德河	ZIM TRIESTE	歐洲新加坡	三十
德河	DONMA 1	歐洲新加坡	三十
德河	JUPITER	歐洲新加坡	三十
德河	CHUNG LIE	歐洲新加坡	三十

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
太平洋陽光	PACIFIC SUNSHINE	加州	三十
德河	PLANTIN	歐洲新加坡	三十
德河	AM. WASHINGTON	歐洲新加坡	三十
德河	EVER LOADING	歐洲新加坡	三十
德河	PRES. MONROE	歐洲新加坡	三十
德河	ZHANG JIA KOU	歐洲新加坡	三十
德河	ELBE EXPRESS	歐洲新加坡	三十
德河	ITAMBE	歐洲新加坡	三十
德河	BARBER TEXAS	歐洲新加坡	三十
德河	MARGARET LYKES	歐洲新加坡	三十
德河	BAY BRIDGE	歐洲新加坡	三十
德河	SL. PATRIOT	歐洲新加坡	三十
德河	KOREAN WONIS SEVEN	歐洲新加坡	三十
德河	PRES. GRANT	歐洲新加坡	三十
德河	ORT. EDUCATOR	歐洲新加坡	三十
德河	AM. LEGION	歐洲新加坡	三十
德河	MING OCEAN	歐洲新加坡	三十
德河	REGINA MAERSK	歐洲新加坡	三十
德河	AM. ILLINOIS	歐洲新加坡	三十
德河	EVER GUIDE	歐洲新加坡	三十
德河	NEP. EMERALD	歐洲新加坡	三十
德河	CHARLOTTE MAERSK	歐洲新加坡	三十
德河	CALIFORNIA BRIDGE	歐洲新加坡	三十
德河	SL. INDEPENDENCE	歐洲新加坡	三十
德河	HANJIN POHANG	歐洲新加坡	三十
德河	ALSTER EXPRESS	歐洲新加坡	三十
德河	PRES. ROOSEVELT	歐洲新加坡	三十

歐洲線			
德河	TANG HE	歐洲新加坡	三十
德河	ALGO	歐洲新加坡	三十
德河	EASTERN CORAL	歐洲新加坡	三十
德河	LIVERPOOL BAY	歐洲新加坡	三十
德河	EVER GRADE	歐洲新加坡	三十
德河	MUEHLHAUSEN	歐洲新加坡	三十
德河	NIPPONICA	歐洲新加坡	三十
德河	KORRIGAN	歐洲新加坡	三十
德河	NAD OBUKHOVA	歐洲新加坡	三十
德河	NORASIA REBECCA	歐洲新加坡	三十
德河	AXEL MAERSK	歐洲新加坡	三十
德河	BOE STRAIT	歐洲新加坡	三十
德河	FILON	歐洲新加坡	三十
德河	MING LONGEVITY	歐洲新加坡	三十
德河	SONG SHAN	歐洲新加坡	三十

澳洲線			
德河	AUST. EXPLORER	歐洲新加坡	三十
德河	OCEANIA COURIER	歐洲新加坡	三十
德河	NOVOKO PRIBOY	歐洲新加坡	三十
德河	THEA S	歐洲新加坡	三十
德河	KONS. PAUSTOVSKIY	歐洲新加坡	三十
德河	HUA AN	歐洲新加坡	三十
德河	BUNGA SEROJA	歐洲新加坡	三十
德河	KWELIN	歐洲新加坡	三十
德河	CHENG TU	歐洲新加坡	三十
德河	ZIM KAOSHUNG	歐洲新加坡	三十
德河	AUST. ENTERPRISE	歐洲新加坡	三十
德河	XIAO SHI KOU	歐洲新加坡	三十

印巴、中東線			
德河	CHAR MING	歐洲新加坡	三十
德河	PRES. MONROE	歐洲新加坡	三十
德河	AL MARIYAH	歐洲新加坡	三十
德河	LANKA ATHULA	歐洲新加坡	三十
德河	MARIBOR	歐洲新加坡	三十
德河	HUGHEVERETT	歐洲新加坡	三十
德河	EVER GRADE	歐洲新加坡	三十
德河	NAD OBUKHOVA	歐洲新加坡	三十
德河	BOLAN	歐洲新加坡	三十
德河	ANANGEL SPIRIT	歐洲新加坡	三十
德河	ZIM TRIESTE	歐洲新加坡	三十
德河	GOWA	歐洲新加坡	三十
德河	VELENJE	歐洲新加坡	三十
德河	ZIM TRIESTE	歐洲新加坡	三十
德河	TOR BAY	歐洲新加坡	三十
德河	POSTOJNA	歐洲新加坡	三十

東南亞線			
德河	WISING	歐洲新加坡	三十
德河	AL MARIYAH	歐洲新加坡	三十
德河	REINA	歐洲新加坡	三十
德河	SANNO MARU	歐洲新加坡	三十
德河	KEUMGANG GLORY	歐洲新加坡	三十
德河	TROPICAL MARU	歐洲新加坡	三十
德河	KUO HSUNG	歐洲新加坡	三十
德河	CLIPPER ACE	歐洲新加坡	三十
德河	OSA VIGOROSO	歐洲新加坡	三十
德河	ELISABETH MAERSK	歐洲新加坡	三十
德河	POMEX PROGRESS	歐洲新加坡	三十
德河	NEP. AGATE	歐洲新加坡	三十
德河	EVER GRADE	歐洲新加坡	三十
德河	SUN KUNG 2	歐洲新加坡	三十
德河	HOSEI MARU	歐洲新加坡	三十
德河	BLUE SHARK	歐洲新加坡	三十
德河	SOMERS BAY	歐洲新加坡	三十
德河	RATIH	歐洲新加坡	三十
德河	LEDA MAERSK	歐洲新加坡	三十
德河	AND. KALOKA	歐洲新加坡	三十
德河	BOONKONG 2	歐洲新加坡	三十
德河	GOWA	歐洲新加坡	三十
德河	SOVERIGN ACCORD	歐洲新加坡	三十
德河	TH. CLEMENT	歐洲新加坡	三十
德河	NAL. AMBER	歐洲新加坡	三十

台灣、日本、金山線			
德河	HAI MING	歐洲新加坡	三十
德河	HAPPY STAR	歐洲新加坡	三十
德河	HERSING	歐洲新加坡	三十
德河	MARINE CONTAINER	歐洲新加坡	三十
德河	TRADE CONTAINER	歐洲新加坡	三十
德河	NEW HAI HUA	歐洲新加坡	三十
德河	RAINBOW	歐洲新加坡	三十
德河	LIAO HE	歐洲新加坡	三十
德河	MERCURY ACE	歐洲新加坡	三十
德河	SHU HE	歐洲新加坡	三十
德河	LIAN JIANG	歐洲新加坡	三十
德河	HUA AN	歐洲新加坡	三十
德河	HAI XING	歐洲新加坡	三十
德河	KAI SHUN	歐洲新加坡	三十
德河	YONG AN	歐洲新加坡	三十
德河	YI CHUN	歐洲新加坡	三十
德河	FRANKFURT EXPRESS	歐洲新加坡	三十
德河	GLORIA	歐洲新加坡	三十
德河	PICAPORTE	歐洲新加坡	三十
德河	MIN WAI LENG 3	歐洲新加坡	三十
德河	FOO HSING 2	歐洲新加坡	三十
德河	HP NAMJIN	歐洲新加坡	三十
德河	TA TUNG 2	歐洲新加坡	三十
德河	VENUS	歐洲新加坡	三十
德河	ASIAN PROGRESS	歐洲新加坡	三十
德河	STRAIT CONTAINER	歐洲新加坡	三十
德河	YH SHAN 3	歐洲新加坡	三十
德河	ROYAL STAR	歐洲新加坡	三十

非洲線			
德河	NANTAI 7	歐洲新加坡	三十
德河	EVERDAWN	歐洲新加坡	三十
德河	YAN SHAN	歐洲新加坡	三十
德河	ITAMBE	歐洲新加坡	三十
德河	CONTINENTAL PARTNER	歐洲新加坡	三十
德河	BEHAI CAREER	歐洲新加坡	三十

【本報訊】瑞航公司（Swire Pacific）最近第三次奪得「最佳航空公司」獎。這項獎項是由「世界航空雜誌」頒發，旨在表彰在服務、安全及舒適度方面表現優異的航空公司。

瑞航公司表示，這項榮譽是對其多年來致力於提供優質航空服務的肯定。瑞航公司表示，將繼續努力，為乘客提供更佳服務。

【本報訊】瑞航公司（Swire Pacific）最近第三次奪得「最佳航空公司」獎。這項獎項是由「世界航空雜誌」頒發，旨在表彰在服務、安全及舒適度方面表現優異的航空公司。

瑞航公司表示，這項榮譽是對其多年來致力於提供優質航空服務的肯定。瑞航公司表示，將繼續努力，為乘客提供更佳服務。

【本報訊】瑞航公司（Swire Pacific）最近第三次奪得「最佳航空公司」獎。這項獎項是由「世界航空雜誌」頒發，旨在表彰在服務、安全及舒適度方面表現優異的航空公司。

瑞航公司表示，這項榮譽是對其多年來致力於提供優質航空服務的肯定。瑞航公司表示，將繼續努力，為乘客提供更佳服務。

【本報訊】瑞航公司（Swire Pacific）最近第三次奪得「最佳航空公司」獎。這項獎項是由「世界航空雜誌」頒發，旨在表彰在服務、安全及舒適度方面表現優異的航空公司。

瑞航公司表示，這項榮譽是對其多年來致力於提供優質航空服務的肯定。瑞航公司表示，將繼續努力，為乘客提供更佳服務。

【本報訊】瑞航公司（Swire Pacific）最近第三次奪得「最佳航空公司」獎。這項獎項是由「世界航空雜誌」頒發，旨在表彰在服務、安全及舒適度方面表現優異的航空公司。

瑞航公司表示，這項榮譽是對其多年來致力於提供優質航空服務的肯定。瑞航公司表示，將繼續努力，為乘客提供更佳服務。

【本報訊】瑞航公司（Swire Pacific）最近第三次奪得「最佳航空公司」獎。這項獎項是由「世界航空雜誌」頒發，旨在表彰在服務、安全及舒適度方面表現優異的航空公司。

瑞航公司表示，這項榮譽是對其多年來致力於提供優質航空服務的肯定。瑞航公司表示，將繼續努力，為乘客提供更佳服務。

聯合慶祝雙

[illegible]

世界佛教友誼會港澳分區總會主辦「世佛會慈氏託嬰所」，開辦以來，將

佔地兩座落於葵青區葵聯道，是葵青區光復樓之一。該地三千餘方呎，空氣清新，環境優美，設備良好，管理良善，由豐富經驗之有智慧人材主理。因此成績斐然，遇國慶假期，尚有空額數名，故特別招收初生至三歲嬰孩，由上午八時至下午六時，由專人管理，每月收費六百元正。並提供奶粉、早餐及營養食物包括在內，並有咭、證書等節目，誠為最佳之託嬰場所，歡迎各界人士家長垂青及付託。電話：通河八二一七四四三九六六二）無任歡迎。

關聖生牧師主講 二月

[illegible]

十月廿五日——「死阿！你的權勢在那
十二」萬象更新的世界，（十三）十月

「新時代的新生活」(十四)一月一日「本報」的宗教會。

慶祝中華民國七十四年國慶

香港各界青年社團合辦

龍之夜及國慶盛大酒會

(港訊)本港十五「龍之夜」，表露出中國青年社團為熱烈慶祝國人的向心。

中華民國七十四年國慶十會，定於十月八日晚上八時假力能廳大酒會堂舉行。邀請香港、台灣之僑胞及各界人士蒞臨。

大東順客服務部

(港訊)香港區議會選舉籌備委員會，估計由十月十二日至十一月四日，共計廿二天，舉行區議會黃大仙中區、葵青區、十八歲至二十五歲青年朋友參加。

區議員督立法局今後與地政事務仍保持密切聯繫

(港訊)觀塘區區議會選舉籌備委員會，估計由十月十二日至十一月四日，共計廿二天，舉行區議會黃大仙中區、葵青區、十八歲至二十五歲青年朋友參加。

的決心。

龍、自古以來皆被

義的節日活

夜」由香港

副主席，高

國人所共賞之中華文化，中心製作，利華旅區並設辦。海內外中華兒女，均無不以國產的傳人感到驕傲。國慶晚會已定於九月十五時，假尖沙咀香港酒會定於十一月九日下午五時，假尖沙咀運往文娛廣場。

此外，該公司在中環水星大廈的營業分公司已常開地盤。

局討論，開地盤的營業意見，也要將

（特訊）港九工會聯合會前（廿八）日五時，在土瓜灣馬頭涌道工人俱樂部舉行

詞歌唱比賽

社團聯合總會統籌中心
調製，嚴密校對及最
個得獎獎品。另設每組七
個得獎獎品，全部獎項共
廿多個之多。獎品有樂器、
名牌高貴皮褸等，全港
鄉藝品皆由會與電器買
員親友送過千人。

工聯會會長楊光、理事長黃澤江、副主席李卓人、
陸達榮、鄧耀雲、譚耀宗、麥傑、黃燕芳、朱敏
榮及常務理事迎迓嘉賓。

楊光會長代表工聯會致歡迎詞，情況熱烈

(滿)

宣化文化服務中心
港九總工會青年中
復興村區區體育會
，俾自由文風體會
社、新界青年會、僑
社、新界會等十五個
一綜合晚會入場券發
並撥出若干入場券分
有極富加價的辦法。
時間在九龍旺角維多
利亞公園二五號會所

人老
年
年義工，目
的是推廣老
人服務，發
定六日加開
(港訊)由

中義 獨個人才能
心工 及培養人才
關係。歡迎
影藝邨及其他區域青年
報名，性別不拘。請於
每日上午九時至五時，
到上葵蔭茶社社區中心
二樓一〇七室。

司副董事總經理唐基良

與香港電台聯合主辦
一港台電視十數輯綜
藝作品展，由於深獲
觀眾歡迎，多場作品
的門票早已售罄。

為了讓更多的觀
衆有更多機會一睹這些
素優異、內涵豐富的
作品，主辦當局決定
開一場，於十月六日

現已在大會堂，
伯禮育館，香港
及太古館等處發

及本電腦罪類
防範電腦罪行
研討會詳介紹
(特訊)為向電
用者介紹電腦罪行與
用電腦科技盜竊及解
各項防範措施，香港
產力促進局將於一九
九五年十月七日及八
日，齊來登酒店主辦一個

員角逐激烈

訓練義工
(港訊)陳

圖為去年水運會。明年水運會，將由香港主辦。圖中人士於賽後頒發獎品予獲勝者，場面熱烈。

黃大仙祠管理處主席山田公島鳴謝黃仙區張錦輝、及區全港性的推廣公民教育運動，聯辦「公民教育義工先鋒」訓練計劃，透過講座、幻燈、論會及經常性活動，提高青年人對公民教育認識，從而給予推動關公教育的社會服務，設計劇本自四月二十

今後與地原

部

(港訊) 香港大東電報局前位於灣仔新水星大廈營業分局，是日遷至中環交易廣場。

該處專門用電報服務的發信器及接聽電話的儀器，均有專人負責接洽。以及供專用電報服務的水星大廈的營業分局已帶同地區。

粵員蔡耀庭日前向剛開議立法會選舉條例修改的新立法會議員譚伯倫、陳國治在管入更高層的政府秘書處保持密切聯繫。

陳氏在親述上述詞說後，喚起上致詞談及獲選的議員，需要更廣泛地反映地區區民對有關法的意見，也要將有關地區的局討論有關地區的服

仍保持密切

(港訊) 根據統計

1

居民組織問卷調查所得結果

**新發邨大部份居民
反對收取雙倍租金**

屯門區最嚴重的公共屋邨——新發邨，因樓宇建成已達四十年之久，大部份住戶入居超過十年，故倘若「公屋住戶屋資助問題」皮書」所提出的建議獲通過實施，新發邨便將被收為屯門區首個需要交租的屋邨。

有鑑於此，新發邨社區發展局所提出的當局政策極為關注，由部份居民所組織的一新發邨諮詢小組，曾於上星期（廿二日），就此會同在邨內進行問卷調查及居民集會，在縱容居民所提出的意見下，該小組根據調查發現，新發邨大部份居民均認為收取雙倍租金，實乃政府推卸社會責任，故此均表反對。該小組根據調查發現，新發邨大部份居民均認為，因政府消納無業而入住該新邨的居民，對入居居民經濟負擔過重的責任，但現政府提出收取雙倍租金，實為轉嫁即本身的責任，而這種政策，而入息超過一倍者，須交雙倍租金，大約減半。

居民經濟負擔過重，故此，居民反對收取雙倍租金，凡住滿十年以上的公屋居民，而入息超過一倍的居民，亦應免收租金。

就政府經將公屋「發展」遺失，這亦已使政府在

新發邨已建成十四年，大部份住戶入居超過十年，故倘若「公屋住戶屋資助問題」皮書」所提出的建議獲通過實施，新發邨便將被收為屯門區首個需要交租的屋邨。

理等因素所影響，然而
興建新屋邨，因此居民
認為政府聲稱鉅額資助

住滿十年的公廨那
公廨居民是說不通。
無論在結構、設備及
環境均欠佳的房屋，乃
人所共知，就以豐郡
為例，自七一年入住
至今，已有十四年時間，
但還有的結構，如天花
板、水坑頂下，即門頭
壞無人修理，清潔等
這些問題一直為鄉民
所不滿。該小組時指出

有關政府資助公屋 房屋署應將屋村住戶與
住戶的問題，邨民並不
屋村商戶兩項賬目合併

居民發覺發石車功

同僚政府所招已經對公計費。此外，從開卷調查的結果看來，九成以上的被訪者均對發石車功感到不滿，但如出門遠遊則不動列入不良除害，這便不合宜。更有侵犯人權之嫌。關於當局反映及處理，民衆就上述發傳的居公服務居民，「新街」門牌連成。元龍北路連成街，已交界路的人車分動，已投訴，明年八月開始。

一九八八年九月完

另處，鋪田繞期，鋪田繞期，鋪田繞期。

爲要求有關方面延
長五十二號巴士錢駛入
碼頭調查所得的資料不確
，故計劃通過蝴蝶灣
年完成，包括建主要渠
自及鄉村村夫役用，
車輛。

民總辦發起的調查簽名運動，正在區內進行以通訊方式收展的意見及支持的簽名；該運動預計將期滿。下月得門的臨時委員會，在下屆區議會條下交通及運輸委員會上交付運籌策行在案，並請鴻巴士公司以作參考。

較早時，該委員會舉行會向當局要求將現時行走約五里至七公里的路段改裝為雙線軌道，以便自行調查以組織一個自行調查委員會，擬延長五十、號巴士的期限。

是次調撥簽名運動，由交通部運輸委員會主席吳惠雄議員、蠟蟻部及關丹組員三個互助委員會聯合協助，預先在下次委員會會議前，得到調查結果，以便在會上提出反映。

就運輸第五十二號指出牛頭角居民對巴士過路三項缺點：合輕鐵用南蓮診所，年度度預算計劃在元

工八十八年九十九年，附一百四十萬磅，不敷現局場診

元明開闢新馬路

市區屋邨通訊

牛頭角居民區各界將會擁護，現時的

他表示，由居民組織所進行的調查，除於九九年才能計要在八佐敦谷行政大廈

據該處消息，僅百之四來
自朝鮮部。倘若延長已
士路程，車費亦會出現
角。二元八角增至三五
角。

但多位委員認為此
政府已有連串計劃
斥資五億八千萬
發展元朗天水圍

其中天水圍因沙
壩填地工程預算四
億一千萬，於八七年

後，
計劃
興建的新
一大軸心
一座輪心
型密，
樓房九層，共提供一百卅二個住宅單位
設計與目前安泰苑的樓宇大同小異。
安泰苑是一個頗受歡迎的居屋屋苑，
兩期入伙，最初兩期住宅業仁閣及善德閣
及慈蔭閣，則於去年入伙，有四五六個單位
，兩期共共有九百廿八個單位。
該屋苑之六期，層八個單位，而樓層之

居屋安泰苑

四年後

無一點提出實際之建議，就算增加租金收入，這筆款項作何用途呢？增加了富戶的租

金條，亦不肯出有何辦法？可搬出房屋與換人金條，這就增加劫掠夜密。

第四，該區居民是否免納稅？公屋居民與僑寓居民同樣納稅，何以該區公屋居民要靠納稅人助賑？政府及房產署高官每月都有房屋坐車，這不是幫助窮嗎？而對社會有貢獻，權公社居民是寄生蟲。

第五，該區居民的提出，根本上拆除了公屋居民對社黨的支持。公屋居民絕大部份是勞動階層，對香港繁榮，社會時裝製造者，假若無公屋建築，該區繁榮有限，祇有沙田與屯門兩區有公屋，先是有高價低價之分，所以製造政府房屋的都是該區居民增加大量收入，製造好政府房屋，發覺該區居民增加大量收入。

第四，該區居民第二章說公租金貶及市面價值為低，這樣說是否政府為現現時市面高低相值。

合度相值。

出就業

青年月入

和額

綠屋
升來製邦
高地價的
試問所剩
五、六百

再上二層樓呢？
第五
綠皮書：勞民傷財
十七條子
女收契
計百分之六十補以藉
補家計
何以政府
皮精
互助會
向議員
申

這樣做法簡直犯個人私隱。與專制獨裁政府有何分別，何必再宣傳自由民主呢？

已改訂的「房屋住戶購買安居房屋辦法」，試問每類有幾份、幾份中請書落空呢？有能力買屋居屋的人，幾人不失望。房委會該公是否知道呢？

所以我們認為房屋委員會應立即停止這份僱民所反對的綠皮書諮詢，從新制定更合理的房屋政策及有關的租金政策問題。改組房屋委員會會增加透明度。

其次九個區議會及新任的兩局議員秉着公正嚴明，敢作敢言之精神，繼續運用反對黨直轄權，作出反付及反付分公屋主三

中力量支持區議會，爲了今後香港繁榮，安居樂業，順利渡過十

此致
一年過渡期而努力。

新寧電報
觀點和樂鄉
新安渡方助委員會
李夢彬

堂言

租子女
年會作外

其增添一新廈

出於有建設新廈之計劃，房屋將在今年約滿之後，本來已不再與租戶續約，但由於要到期者才會借折，故目前仍以按月形式租予該等租客，直至房屋有餘額時，便收回單位，將整座物業拆卸。

新期初步定在明年中，估計最快要在八七年初才可進行打樁工程，新廈預期在八九年才能落成。

面

苑將擴建

屋工而
平穩，而
地，則為
野為及
匯豐行
分行。

<p>水晶板 專科水晶板： 車、磨、補、舊翻新 339838 320851 6986 富都水晶地板工程公司</p>	<p>品 代理各國名牌 地址：紅磡彌敦道20號 電話：643078</p>	<p>樂琴行 新舊鋼琴 地址：紅磡彌敦道20號 電話：643078</p>	<p>舊收 字畫 地址：紅磡彌敦道20號 電話：643078</p>	<p>冰湖水晶 新舊水晶 地址：紅磡彌敦道20號 電話：643078</p>	<p>李慶 新舊水晶 地址：紅磡彌敦道20號 電話：643078</p>	<p>包通 渠、沙井 地址：紅磡彌敦道20號 電話：643078</p>	<p>專改西裝 男女西服 地址：紅磡彌敦道20號 電話：643078</p>	<p>發泡膠板 各種規格 地址：紅磡彌敦道20號 電話：643078</p>	<p>商業 廣告小業商 地址：紅磡彌敦道20號 電話：643078</p>
--	--	--	---	---	---	---	---	---	--

選擇旅遊方便讀者




惠記

杉木樓梯

電話：-912043
-490006

九龍大角咀利得街157號
香港上環皇后大道西197號

本琴行總代理西德註冊TREBEL鋼琴，榮獲八次國際性獎項，最新代理世界三大琴王-BALDWIN、立式典雅、音色清脆、經銷TECHNICS電子琴、手提座式俱備。歡迎垂詢，一、分期免稅首期可分36期，更可代客調音、維修、保養無誤。

總行：廣東省廣州一德路地下 5-213561 (3線)
西環：-488138 (3線) 澳門83412
薄扶林：-488296 (3線) 地鐵新葵興-238608 (2線) 北角區利和-657288 (2線)

五洲分行 免息分期

康富旅運

3-903086
3-910319-0
3-722022-3

公幹、探親、旅遊

代訂：交通：香港至中國各地直航機票、車船票
廣州至香港及各地機、車、船票。
北京至香港及各地機車票

酒店：獨家代理北京市三緯飯店，直接出房單
主辦中國各地旅行團及外賓華僑簽證
總公司：佐敦道吳松街150號寶豐商業中心二樓S2室
分公司：旺角洗衣街72號得寶商場28號(假日照常辦公)

旭暉旅遊

3-7701391-2

近航假期 捷旅假期 特約旅行社

精華遊
特平機票前往全世界
及代訂酒店

代訂澳門、國內火車票、船票
飛機票及酒店

九龍彌敦道570-572號基利商業大廈702室

忠信旅運有限公司

電話：3-697743

迪士尼 五天：\$3390
韓國四天：\$2990
檀島假期六天：\$4999
鹿兒島、九州六天：\$4100
星馬Club med、東海岸
馬六甲七天特級直通遊：\$3999

代計澳門凱悅大酒店 \$199
二天一晚連船票 送士高及蒸氣浴
北京 七天航空團 \$2090
桂林 五天直航團 \$1690

代訂各地機票、酒店、簽證
九龍彌敦道100號東英大廈商場108室

海明威旅運

3-958807 - 3-958547

台灣百貨

賺機票
★四天三晚單人房 1230
來回機票接送 天天出發
★特快台證 十日出証 \$200
韓國機票酒店四天 \$2450
旺角彌敦道655號胡社生行8U室

得其利 招牌

三晚四日酒店 特價

台證 百貨

往台灣可帶合法
老舖 專辦 台證 特價 貨真價實

特快收單 75 包郵包稅
地址：佐敦道150號寶豐商業中心二樓S2室 8字
電話：3301275 3849562 383555
分店：中環永吉街12號利南商場2樓8室 13674
總辦事處：旺角彌敦道655號胡社生行8U室

報 一 名：每晚六時半至九時半
150 號路總會西門內
酒樓）或電 3-72

電請廣分本馬
話撥告類報升
⑤462583

析分與計估的能效其及，義意實現的案法士健會的東約格嚴品織紡動推會國與，劃計易貿查整的出提根列統總

[illegible]

對於今年八月份及首八月間本港進出口貿易統計的裏內分析，並提出更須爭取的基本論調。

改善，則，續呆，年工，退縮，面對，場榮，隱惡，即。二，對影，方面，劣質，將會

運出口旺季愈形集中

商付，但
更目

十空運
洲繞和
英領水
至運基
空運基
洲繞和
次有在
出不少
即貨日
則在港
內，城
至面
洲繞水
直均
已每
有增
付貨
勢，
惑。
業內
運的
人造
現，
造織
在升
入第
減少
半年
下降
下價

屋

歐主
人廿
未北
於令南
兩亞方
今年
二個新
一九八
年上仍
按影響
步百公

「棉紗在香港市場售價比

未... 遲... 弱對...
旺，表用... 方面，近... 的聖... 十一... 會派... 出口... 面商... 已... 求... 運... 至... 總... 增... 擴...
美... 一類... 一百五... 五百元... 去年... 十五... 入的...
牙疏
前... 班牙... 及... 事... 是銷的... 到今年... 成... 小...
數...

九年，因低且，經生美使，急發美成案。船月銷逐年，百訂元香，大，遊藝乃銷劇亦急布台銷原量，紙元四對人去年，之八元云。

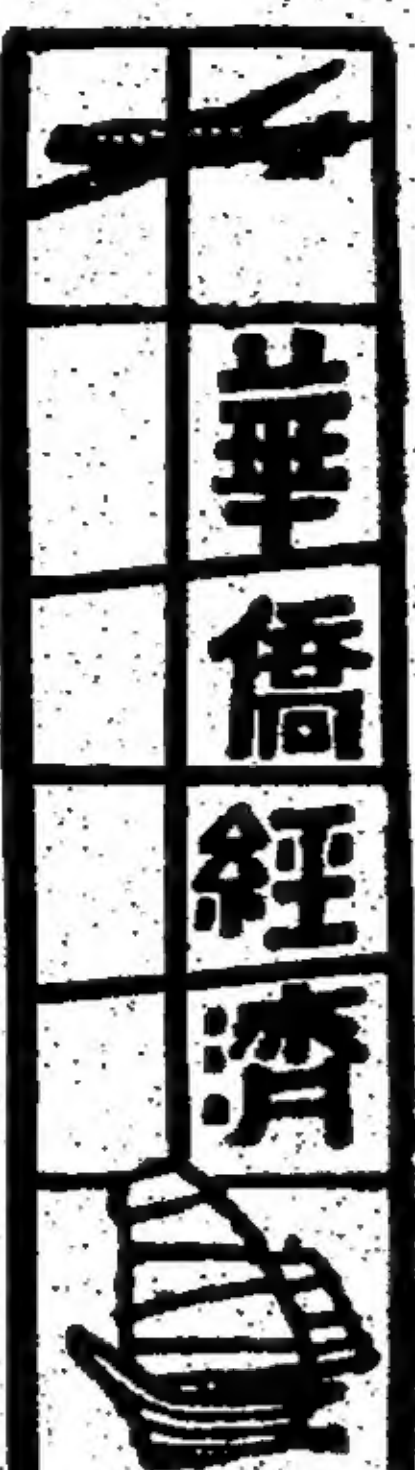
五國財長聲明聯手干預世界匯市後 美元匯價調整的理想與實際

由今年春季開始美元匯價調整至今，已有顯著的跌幅，但其價值仍偏高。美元在現水平下，向下調整百分之十的理想，但若要實現與時間維持在一個合理的較低水平，則不容易。五國財長聲明聯手干預世界匯市後，美元匯價調整的理想與實際，已成為國際經濟界關注的焦點。

據此間經濟界人士分析，美元匯價調整的理想與實際，主要取決於美國與世界各國的經濟狀況。美國經濟在過去幾年來，一直處於強勁增長的狀態，這使得美元匯價在國際市場上居高不下。然而，世界各國的經濟狀況卻各不相同，這使得美元匯價在國際市場上難以維持一個合理的水平。

在這種情況下，五國財長聲明聯手干預世界匯市，成為了一個現實的選擇。五國財長聲明指出，五國將採取一系列措施，以穩定世界匯市，並防止美元匯價進一步上升。這些措施包括：增加美元供應、降低利率、以及加強與世界各國的經濟合作。

然而，美元匯價調整的理想與實際，並不一定能夠完全實現。美元匯價的調整，需要美國與世界各國的共同努力。如果美國能夠採取一系列措施，以穩定世界匯市，並防止美元匯價進一步上升，那麼美元匯價調整的理想與實際，將能夠得到實現。



華僑經濟 向走元美 離迷朔撲

美國匯價調整，對華僑經濟的影響，已成為華僑界關注的焦點。華僑界人士認為，美元匯價調整，將對華僑經濟產生深遠的影響。如果美元匯價進一步上升，華僑經濟將面臨更大的壓力。如果美元匯價進一步下降，華僑經濟將面臨更大的挑戰。

華僑界人士指出，美元匯價調整，將對華僑經濟產生深遠的影響。如果美元匯價進一步上升，華僑經濟將面臨更大的壓力。如果美元匯價進一步下降，華僑經濟將面臨更大的挑戰。華僑界人士呼籲，華僑界應加強團結，共同應對美元匯價調整帶來的挑戰。

永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

總行	皇后大道中161號	5-434511
中區分行	皇后大道中222號	5-260331
金鐘分行	干諾道中12-18號	5-444421
西區分行	德輔道中139-141號	5-488118
西區分行	軒尼詩道333-335號	5-739331
北區分行	英皇道431號	5-616108
南區分行	英皇道東面514-516號	5-695223
柴灣分行	寶琳道50-52號	5-573131
油蔴地分行	彌敦道38-44號	5-841540
旺角分行	彌敦道51-57號	5-910633
大角咀分行	通州街51-57號	5-910673
深水埗分行	長沙街51-57號	5-802244
新蒲崗分行	康強街51-57號	5-270111
觀塘分行	康強街51-57號	5-270111
葵青分行	葵青道51-57號	5-294411
葵青分行	葵青道51-57號	5-294411

永亨服務好·萬事永亨通

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

美元匯價調整，對華僑經濟的影響，已成為華僑界關注的焦點。華僑界人士認為，美元匯價調整，將對華僑經濟產生深遠的影響。如果美元匯價進一步上升，華僑經濟將面臨更大的壓力。如果美元匯價進一步下降，華僑經濟將面臨更大的挑戰。

華僑界人士指出，美元匯價調整，將對華僑經濟產生深遠的影響。如果美元匯價進一步上升，華僑經濟將面臨更大的壓力。如果美元匯價進一步下降，華僑經濟將面臨更大的挑戰。華僑界人士呼籲，華僑界應加強團結，共同應對美元匯價調整帶來的挑戰。

新創世界

美國

夏威夷群島六天	\$3,990
美國西海岸八天	\$6,950
美國紐約東岸七天	\$9,450
羅省三藩市九天	\$7,950
溫哥華西雅圖九天	\$7,950

由留學美國青年旅遊專家導遊，盡善盡美。
逢星期三及星期六依時出發

美加

美加西海岸八天	\$6,950
美國西岸十一天	\$9,450
美加西岸十四天	\$12,450
美加東岸十三天	\$14,250
美加東岸十三天	\$14,950
全美加二十天	\$18,750

由留學美加青年旅遊專家導遊，盡善盡美。
逢星期三及星期六依時出發

歐洲

九天特惠豪華團	\$5,990
十天精選豪華團	\$6,490
十一天精選豪華團	\$6,990
十四天超級豪華團	\$8,990
十八天高級豪華團	\$10,990
蘇聯北歐芬蘭	\$24,950

由留學歐洲、西班牙、法國青年旅遊專家導遊，盡善盡美。
逢星期三及星期六依時出發

澳洲

澳洲九天豪華遊	\$7,450
黃金海岸雪梨八天遊	\$8,450
澳洲雪梨墨爾本柏斯	\$6,450

澳洲南太平洋澳洲風光盡列其中，行程輕鬆，盡善盡美，由留學澳洲青年旅遊專家導遊。
逢星期三及星期六依時出發

非洲

開羅島十四天	\$8,950
--------	---------

人生生活，森林奇觀盡列，帶您遊歷大非洲。
逢星期三及星期六依時出發

拉丁美洲

中南美洲七國廿四天	\$33,950
百慕達加勒比海十四天	\$19,950

遍遊全世界最著名之渡假勝地加勒比海，風景區及中南美洲七國名勝古蹟。
逢星期六依時出發

環遊世界

廿八天環遊世界高級遊	\$33,950
------------	----------

1985年12月21日
1986年2月8日
參觀及遊覽世界十大之最
廿八天最完善環球豪華遊覽，遍遊世界各地名勝古蹟，包括歐美國家數十名城，並欣賞世界三大夜總會精彩表演，由最富經驗領隊導遊，盡善盡美，名額有限，額滿即止。

澳紐西蘭

紐西蘭六天豪華遊	\$7,450
紐西蘭澳洲九天豪華遊	\$9,950
紐西蘭澳洲十二天	\$11,450
全澳洲紐西蘭十八天	\$19,950

遍遊全澳洲紐西蘭太平洋風光，並由留學澳洲青年旅遊專家導遊，盡善盡美。
逢星期三及星期六依時出發

半島機票
全港最平
電腦定位

總行：九龍尖沙咀星光行807室至810室。電話：3-694951-0(十線) (自置物業)
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層。電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常至下午五時

華僑經濟

據最近下年。
五。

百分之三十九
守衛佔百分之
其他各黨佔百

萬英鎊。七月份爲五千
最赤字的一億九五百
開示：公佈的估計形勢

面，最新公佈的統計數
則顯示該國之財政狀

英國政府擬通過在私營事業中上稅
實行稅務改革，以減少

然太高，在防止保護主義危險軍全世界
可能起爲副作用。

本港商會表示：遇一金市交投較爲熱
美金市則市面平穩，因而在香港買賣。金商

秋節前港
以食米、
藥原料較
外匯波計
國財長在
跌，昨日本
跌，港元
美電做價
元在外圍
幣的比
的需求增
小點，成
最低紀錄
國財長會
家，結果

博文

期二〇一第

黃尊生教授詩述介

黃尊生 (上)

黃尊生教授，廣東人，生於清光緒二十一年，年七十有八。其詩學，始於清乾隆年間，上溯宋元，下逮明清，博採衆長，自成一家。其詩風，清麗典雅，含蓄深沉，尤擅五言、七言律詩。其詩中，多有對自然景觀之描寫，以及對人生哲理之探討。其詩論，則強調「詩中有畫，畫中有詩」，主張詩人應有深厚之文化底蘊與高尚之道德情操。其詩集，已出版者有《黃尊生詩集》、《黃尊生詩話》等。其詩論，則收錄於《黃尊生詩話》中。其詩論，對後世詩壇之影響，至深至巨。其詩論，不僅是詩人創作之指南，亦是讀者欣賞之良伴。其詩論，實為中國詩壇之瑰寶，亦為世界詩壇之光輝。

黃尊生教授之詩，始於清乾隆年間，上溯宋元，下逮明清，博採衆長，自成一家。其詩風，清麗典雅，含蓄深沉，尤擅五言、七言律詩。其詩中，多有對自然景觀之描寫，以及對人生哲理之探討。其詩論，則強調「詩中有畫，畫中有詩」，主張詩人應有深厚之文化底蘊與高尚之道德情操。其詩集，已出版者有《黃尊生詩集》、《黃尊生詩話》等。其詩論，則收錄於《黃尊生詩話》中。其詩論，對後世詩壇之影響，至深至巨。其詩論，不僅是詩人創作之指南，亦是讀者欣賞之良伴。其詩論，實為中國詩壇之瑰寶，亦為世界詩壇之光輝。

讀史一得

黃尊生

讀史一得，乃黃尊生教授對中國歷史之獨特見解。其論述，以史為鑑，以史為師，旨在揭示歷史之規律，為後人提供借鑒。其論述，涵蓋了中國歷代之政治、經濟、文化等各個方面。其論述，既有對歷史事件之深入分析，亦有對歷史人物之生動描寫。其論述，不僅具有極高之學術價值，亦具有極強之現實意義。其論述，實為中國歷史研究之重要參考，亦為後人治國理政之重要指南。

讀史一得，乃黃尊生教授對中國歷史之獨特見解。其論述，以史為鑑，以史為師，旨在揭示歷史之規律，為後人提供借鑒。其論述，涵蓋了中國歷代之政治、經濟、文化等各個方面。其論述，既有對歷史事件之深入分析，亦有對歷史人物之生動描寫。其論述，不僅具有極高之學術價值，亦具有極強之現實意義。其論述，實為中國歷史研究之重要參考，亦為後人治國理政之重要指南。

香港考

黃尊生

香港考，乃黃尊生教授對香港歷史之深入探討。其論述，從香港之地理環境、歷史沿革、社會文化等各個方面入手，全面闡述了香港之發展歷程。其論述，既有對香港歷史之追溯，亦有對香港現狀之分析。其論述，不僅具有極高之學術價值，亦具有極強之現實意義。其論述，實為研究香港問題之重要參考，亦為後人了解香港之重要途徑。

唐代廣州之內陸交通

一、廣州之地理環境

廣州，古稱番禺，位於中國南部，是中國重要之港口城市。其地理環境，具有極高之戰略價值。廣州之東，是南海，廣州之西，是南嶺，廣州之南，是南河。廣州之北，是南門，廣州之南，是南門。廣州之東，是南海，廣州之西，是南嶺，廣州之南，是南河。廣州之北，是南門，廣州之南，是南門。

二、廣州之歷史沿革

廣州之歷史，可追溯至先秦時期。秦漢時期，廣州為南海郡。隋唐時期，廣州為廣州府。宋元時期，廣州為廣州府。明清時期，廣州為廣州府。民國時期，廣州為廣州府。現為廣東省之重要城市。

三、廣州之內陸交通

廣州之內陸交通，可分為陸路交通與水路交通。陸路交通，主要依靠南嶺、南河等通道。水路交通，主要依靠南河、南海等水道。廣州之內陸交通，具有極高之重要性。廣州之內陸交通，不僅是廣州之重要組成部分，亦是中國重要之交通樞紐。